

SEGWAY

ninebot **E3** Series

User Manual / Manuel de l'utilisateur / Manual de usuario /
使用者手冊



EN The pictures shown are for illustration purposes only. The actual product or app interface may vary.

FR Les images sont présentées à titre indicatif uniquement. L'interface réelle du produit ou de l'application peut varier.

ES Las imágenes que se muestran son solo para fines ilustrativos. El producto real o la interfaz de la aplicación pueden variar.

漢 顯示圖片僅供參考。實際產品或應用程式介面可能有所不同。



Segway Mobility App

EN WARNING: The Segway Mobility App contains additional and/or supplemental warnings and instructions for the safe use of the eKickScooter. It also provides guidance on certain functions or updates that are not included in this user manual as of its publication date. Such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn.

FR AVERTISSEMENT : L'application Segway Mobility contient des avertissements et des instructions supplémentaires et/ou complémentaires pour une utilisation sûre de l'eKickScooter. Elle fournit également des conseils sur certaines fonctions ou mises à jour qui ne sont pas incluses dans ce Manuel de l'utilisateur à la date de sa publication. Ces informations et/ou avis font partie des documents de l'utilisateur que l'utilisateur doit connaître et apprendre.

ES ADVERTENCIA: La aplicación Segway Mobility contiene advertencias e instrucciones adicionales y/o complementarias para el uso seguro del eKickScooter. También ofrece instrucciones sobre ciertas funciones o actualizaciones que no están incluidas en este manual de usuario en la fecha de su publicación. Dicha información y/o aviso forma parte de los materiales del usuario que éste debe conocer y aprender.

漢 警告： Segway Mobility 應用程式含有安全使用 eKickScooter 的附加警告與補充說明。此外，本使用者手冊還新增了部分功能或更新內容，這些內容在本手冊出版之日時尚未包含在本手冊中。該類資訊和通知屬於使用者應了解和學習的一部分。

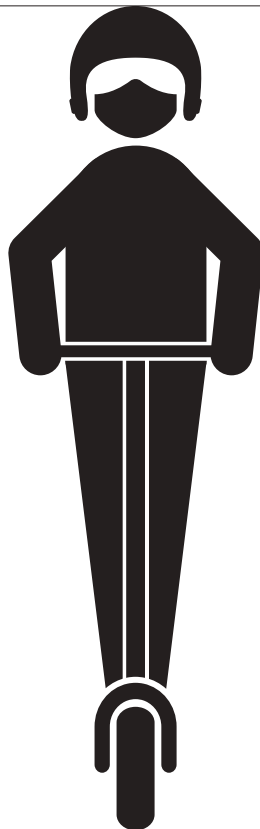
Welcome / Bienvenue / Le damos la bienvenida / 歡迎

EN Always wear a helmet, elbow pads and knee pads when riding. Thanks for choosing the Segway eKickScooter Ninebot E3 series product!

FR Portez toujours un casque, des coudières et des genouillères lorsque vous roulez. Merci d'avoir choisi le produit de la gamme Segway eKickScooter Ninebot E3 !

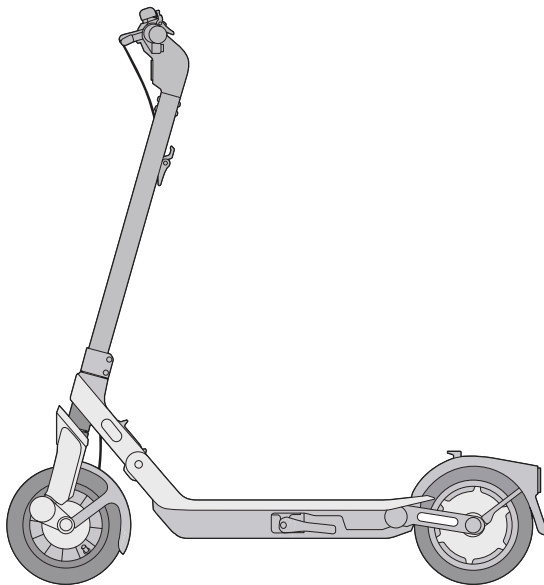
ES Utilice siempre casco, coderas y rodilleras cuando conduzca. Gracias por elegir el producto de la serie eKickScooter de Ninebot E3 de Segway.

漢 騎行時隨時戴上頭盔、護肘和護膝。感謝您選擇 Segway eKickScooter Ninebot E3 系列產品!



16+ years
5'3"+
(160 cm+)

Packing List / Contenu de la boîte / Listado de contenido / 包裝清單

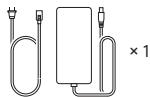


EN User Manual	× 1
FR Manuel de l'utilisateur	× 1
ES Manual de usuario	× 1
漢 使用者手冊	× 1

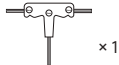


EN Important Information	× 1
FR Informations importantes	× 1
ES Información importante	× 1
漢 重要信息	× 1

● Accessories / Accessoires / Accesorios / 配件



EN Charger
FR Chargeur
ES Cargador
漢 電池充電器



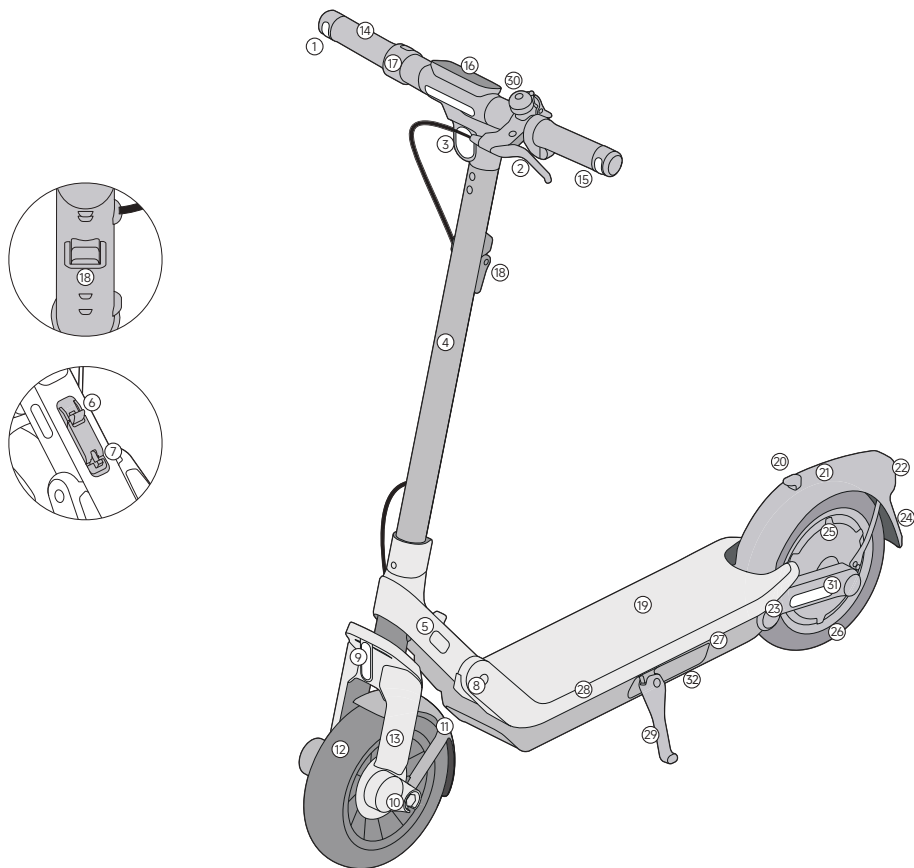
EN 3-in-1 Allen wrench
FR Clé Allen 3-en-1
ES Llave Allen 3 en 1
漢 三合一內六角扳手



EN Screw
FR Vis
ES Tornillo
漢 螺絲

EN Note: Please keep the original packaging for at least 15 days!
FR Remarque : veuillez conserver l'emballage d'origine pendant au moins 15 jours !
ES Nota: Conserve el embalaje original durante al menos 15 días.
漢 註：請保留原始包裝至少 15 天！

Diagram / Diagramme / Diagrama / 圖表



①

EN Right Direction Indicator
 FR Indicateur de direction droit
 ES Indicador de dirección derecho
 漢 右方向指示燈

②

EN Brake Lever
 FR Levier de frein
 ES Palanca de freno
 漢 煞車拉桿

③

EN Headlight
 FR Feu de route
 ES Faro delantero
 漢 前燈

④

EN Stem
 FR Tige
 ES Vástago
 漢 閂桿

⑤

EN Charging Port
 FR Port de charge
 ES Puerto de carga
 漢 充電孔

⑥

EN Latch Button
 FR Bouton de verrouillage
 ES Botón de cierre
 漢 鎖扣按鈕

⑦

EN Folding Latch
 FR Loquet pliant
 ES Pestillo plegable
 漢 折疊鎖扣

⑧

EN Folding Mechanism
 FR Mécanisme de pliage
 ES Mecanismo de plegado
 漢 摺疊機構

⑨

EN Front Reflector
 FR Catadioptré avant
 ES Reflector delantero
 漢 前反光板

⑩

EN Front Shock Absorber
 FR Amortisseur avant
 ES Amortiguador delantero
 漢 前避震器

⑪

EN Front Mudguard
 FR Garde-boue avant
 ES Guardabarros delantero
 漢 前擋泥板

⑫

EN Front Wheel
 FR Roue avant
 ES Rueda delantera
 漢 前輪

13

EN Front Fork
FR Fourche avant
ES Horquilla delantera
漢 前叉

14

EN Handlebar
FR Guidon
ES Manillar
漢 車把

15

EN Left Direction Indicator
FR Indicateur de direction gauche
ES Indicador de dirección izquierdo
漢 左方向指示燈

16

EN Dashboard
FR Tableau de bord
ES Panel de control
漢 儀錶盤

17

EN Throttle
FR Accélérateur électronique
ES Acelerador
漢 油門

18

EN Snap Hook
FR Mousqueton
ES Mosquetón
漢 彈簧鉤

19

EN Footboard
FR Repose-pieds
ES Reposapiés
漢 腳踏板

20

EN Buckle
FR Boucle
ES Hebilla
漢 帶扣

21

EN Rear Mudguard
FR Garde-boue arrière
ES Guardabarros trasero
漢 後擋泥板

22

EN Taillight & Rear Reflector
FR Feu arrière et catadioptré arrière
ES Luz trasera y reflector trasero
漢 尾燈和後反光板

23

EN Rear Shock Absorber
FR Amortisseur arrière
ES Amortiguador trasero
漢 後避震器

24

EN License Plate Holder
FR Support de plaque d'immatriculation
ES Soporte de matrícula
漢 車牌架

25

EN Wheel Motor
FR Moteur de roue
ES Motor de la rueda
漢 輪轂電機

26

EN Rear Wheel
FR Roue arrière
ES Rueda trasera
漢 後輪

27

EN Battery Compartment
FR Compartiment de la batterie
ES Compartimento de la batería
漢 電池盒

28

EN Main Frame
FR Cadre principal
ES Chasis principal
漢 主框架

29

EN Kickstand
FR Béquille
ES Pata de apoyo
漢 支架

30

EN Bell
FR Cloche
ES Timbre
漢 鈴鐺

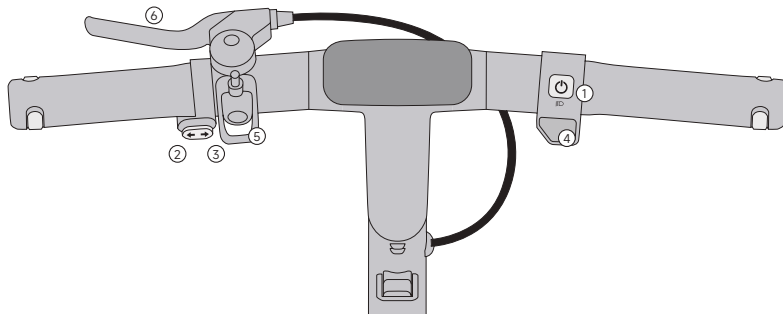
31

EN Side Reflector
FR Catadioptre latéral
ES Reflector lateral
漢 側反光板

32

EN Ambient Light
FR Lumière ambiante
ES Luz ambiente
漢 氣氛燈

● Handlebar Functions / Fonctions du guidon / Funciones del manillar / 車把功能



①

EN Power Button/Headlight Button
FR Bouton marche/arrêt/Bouton feu de route
ES Botón de encendido/ Bouton de faro
漢 電源按鈕 / 大燈按鈕

②

EN Left Direction Indicator Button
FR Bouton d'indicateur de direction gauche
ES Botón indicador de dirección izquierdo
漢 左方向指示燈按鈕

③

EN Right Direction Indicator Button
FR Bouton d'indicateur de direction droit
ES Botón indicador de dirección derecho
漢 右方向指示燈按鈕

④

EN Throttle
FR Accélérateur électronique
ES Acelerador
漢 油門

⑤

EN Bell Button
FR Bouton de sonnette
ES Botón de timbre
漢 鈴鐺鍵

⑥

EN Brake Lever
FR Levier de frein
ES Palanca de freno
漢 煞車拉桿

EN

Name	Operation
Power Button/ Headlight	Press the Power Button to power on the scooter. Press and hold for 2s to power it off. After powering on, press the button to turn on/off headlight ^[1] , double press to switch speed mode and triple press to turn on/off ambient light.
Direction Indicator Button	Press the button to light up left/right signal, then the signal flashes, and press the button again to turn it off. Press and hold the left or right direction indicator button for 2s to turn on/off emergency flashers.
Throttle	Twist / Press the throttle to speed up.
Bell Button	Press the button to use bell.

[1] When headlight is off, taillight is also off and will flash when braking; when headlight is on, taillight will semi-light up and will flash when braking.

*As different versions of App/firmware may vary, please refer to the actual vehicle.

FR

Nom	Opération
Bouton marche/arrêt/ feu de route	Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mettre le scooter sous tension. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour l'éteindre. Après la mise sous tension, appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre le feu de route ^[1] , appuyez deux fois pour changer le mode de vitesse et appuyez trois fois pour allumer/éteindre la lumière ambiante.
Bouton indicateur de direction	Appuyez sur le bouton pour allumer le signal gauche/droite, puis le signal clignote. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton indicateur de direction gauche ou droit pendant 2 secondes pour allumer/éteindre les clignotants d'urgence.
Accélérateur électronique	Tournez/appuyez sur l'accélérateur électronique pour accélérer.
Bouton de sonnette	Appuyez sur le bouton pour utiliser la sonnette.

[1] Lorsque le feu de route est éteint, le feu arrière est également éteint et clignote lors du freinage ; lorsque le feu de route est allumé, le feu arrière s'allume à moitié et clignote lors du freinage.

*Étant donné que les différentes versions de l'application/du firmware peuvent varier, veuillez vous référer au véhicule réel.

Nombre	Operación
Botón de encendido/faro	Pulse el botón de encendido para encender el patinete. Manténgalo pulsado durante 2 segundos para apagarlo. Después de encenderlo, presione el botón para encender o apagar el faro ^[1] , presione dos veces para cambiar el modo de velocidad y presione tres veces para encender o apagar la luz ambiente.
Dirección Botón indicador	Pulse el botón para encender la señal izquierda/derecha. A continuación, la señal parpadea. Pulse el botón nuevamente para apagarla. Mantenga presionado el botón indicador de dirección izquierdo o derecho durante 2 segundos para encender/apagar las luces intermitentes de emergencia.
Acelerador	Gire o presione el acelerador para acelerar.
Botón de timbre	Pulse el botón para usar el timbre.

[1] Cuando el faro está apagado, la luz trasera también está apagada y emitirá un destello al frenar; cuando el faro está encendido, la luz trasera estará parcialmente iluminada y emitirá un destello al frenar.

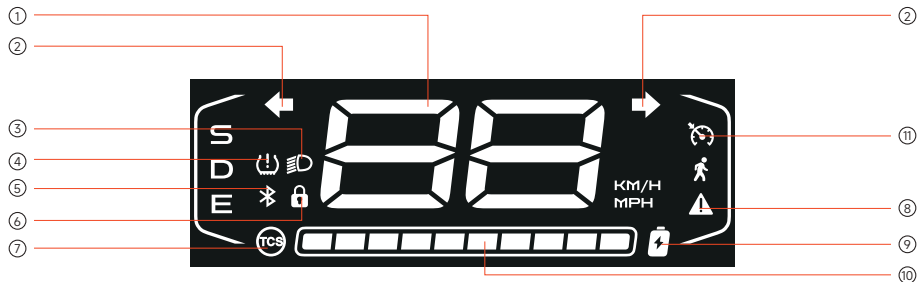
*Como las diferentes versiones de la aplicación o el firmware pueden variar, consulte el vehículo real.

名稱	操作
電源按鈕 / 大燈	按下電源按鈕即可開啟滑板車電源。按住 2 秒即可關閉電源。開機後，按一下按鈕開啟 / 關閉頭燈 ^[1] ，雙擊切換速度模式，三按開啟 / 關閉氣氛燈。
方向指示燈按鈕	按下此按鈕，左 / 右方向指示燈亮起，接著信號燈閃爍，再次按下按鈕將其關閉。按住左或右方向指示燈 2 秒可開啟 / 關閉緊急事故警示燈。
油門	轉動 / 按下油門即可加速。
鈴鐺鍵	按下按鈕即可使用鈴鐺。

[1] 頭燈關閉時，尾燈也關閉，煞車時閃爍；當大燈打開時，尾燈會半亮，煞車時會閃爍。

* 因不同版本的應用程式 / 韌體可能各有差異，請以實際車輛為準。

● Dashboard / Tableau de bord / Panel de control / 儀錶盤



- ①
EN Speedometer: It indicates the current speed of the scooter during riding.
FR Compteur de vitesse: Indique la vitesse actuelle du scooter pendant la conduite.
ES Velocímetro: Indica la velocidad actual del patinete durante la conducción.
漢 速度計: 顯示當前速度。
- ②
EN Left / Right Direction Indicator: The indicator flashes after pressing a direction indicator button. Both sides direction indicators flash simultaneously after emergency flashers are turned on.
FR Indicateur de direction gauche/droit: L'indicateur clignote après une pression sur un bouton d'indicateur de direction. Les deux indicateurs de direction clignotent simultanément après l'allumage des clignotants d'urgence.
ES Indicador de dirección derecho/izquierdo: El indicador parpadea después de pulsar un botón indicador de dirección. Los indicadores de dirección de ambos lados parpadean simultáneamente después de encender las luces intermitentes de emergencia.
漢 左 / 右方向指示燈: 按下方向指示燈按鈕後, 指示燈會閃爍。閃光警示燈開啟後, 兩側方向指示燈同時閃爍。
- ③
EN Headlight: It indicates that the headlight is on.
FR Feu de route: Indique que le feu de route est allumé.
ES Faro delantero: Indica que el faro está encendido.
漢 大燈: 表示大燈已開啟。
- ④
EN Tire Pressure Reminder: It indicates that you should check tire pressure.
FR Cela indique que vous devez vérifier la pression des pneus.

ES Indica que se debe comprobar la presión de los neumáticos.

漢 胎壓提醒：這表示您應該檢查胎壓。

- ⑤
- EN Bluetooth: When the icon lights up, it indicates that the scooter has been successfully connected to the mobile device.
- FR Bluetooth: Lorsque l'icône s'allume, cela indique que le scooter a été connecté avec succès à l'appareil mobile.
- ES Bluetooth: Cuando el icono se enciende, indica que el patinete se ha conectado correctamente al dispositivo móvil.
- 漢 藍牙：該圖示亮起時，表示滑板車已成功連線行動裝置。

- ⑥
- EN Locking Reminder: When the icon lights up, it means the scooter is locked.
- FR Rappel de verrouillage: Lorsque l'icône s'allume, cela signifie que le scooter est verrouillé.
- ES Recordatorio de bloqueo: Cuando el icono se enciende, significa que el patinete está bloqueado.
- 漢 鎖定提醒：該圖示亮起時，表示滑板車已鎖定。

- ⑦
- EN Traction Control System (TCS): When the icon lights up, it indicates that the Traction Control System (TCS) is enabled.
- FR Système de contrôle de traction (TCS): Lorsque l'icône s'allume, cela indique que le système de contrôle de traction (TCS) est activé.
- ES Sistema de control de tracción (TCS): Cuando el icono se enciende, indica que el Sistema de control de tracción (TCS) está habilitado.
- 漢 循跡防滑控制系統 (TCS)：該圖示亮起時，表示已啟用循跡防滑控制系統 (TCS)。

- ⑧
- EN Warning: When the icon lights up, it indicates that the scooter has detected errors.
- FR Avertissement: Lorsque l'icône s'allume, cela indique que le scooter a détecté des erreurs.
- ES Advertencia: Cuando el icono se ilumina indica que el patinete ha detectado errores.
- 漢 警告：該圖示亮起時，表示滑板車偵測到錯誤。

- ⑨
- EN Battery Level of External Battery: It displays the battery level of external battery after it is installed onto the scooter.
- *External Battery shall be purchased separately.
- FR Niveau de batterie de la batterie externe : indique le niveau de la batterie externe après son installation sur le scooter.
- * La batterie externe doit être achetée séparément.
- ES Nivel de batería de la batería externa: Muestra el nivel de batería de la batería externa después de instalarla en el patinete.
- *La batería externa se comprará por separado.
- 漢 外接電池的電池電量：這顯示安裝到滑板車上的外接電池的電池電量。
- * 外接電池需單獨購買。

⑩

EN Battery Level: It indicates the remaining battery level.

*The battery level is lower than 10% when it displays red.

FR Niveau de batterie: Indique le niveau de batterie restant.

* Le niveau de batterie est inférieur à 10 % lorsqu'il s'affiche en rouge.

ES Nivel de batería: Indica el nivel de batería restante.

*El nivel de batería es inferior al 10 % cuando aparece en rojo.

漢 電池電量: 表示剩餘電池電量。

* 電池電量低於 10% 時，圖示將轉為紅色。

⑪

EN Cruise Mode: When the icon lights up, it means cruise mode is turned on.

FR Mode croisière : lorsque cet icône est allumé, cela signifie que le mode croisière est activé.

ES Modo crucero: Cuando el icono se enciende, significa que el modo crucero está activado.

漢 巡航模式: 當圖示亮起時，表示巡航模式已打開。

● Speed Modes / Modes de vitesse / Modos de velocidad / 速度模式

EN

Mode	Model	Speed Limit	
		E3	E3 Pro
E (ECO Mode)		051901U	051902U
D (Drive Mode)		9 mph (15 km/h)	
S (Sport Mode)		15 mph (25 km/h)	
人 (Walk Mode)		20 mph (32 km/h)	
		3 mph (5 km/h)	

FR

Mode	Modèle	Limite de vitesse	
		E3	E3 Pro
E (mode ECO)		051901U	051902U
		9 mi/h (15 km/h)	
D (mode Conduite)		15 mi/h (25 km/h)	
S (mode Sport)		20 mi/h (32 km/h)	
 (mode Walk)		3 mi/h (5 km/h)	

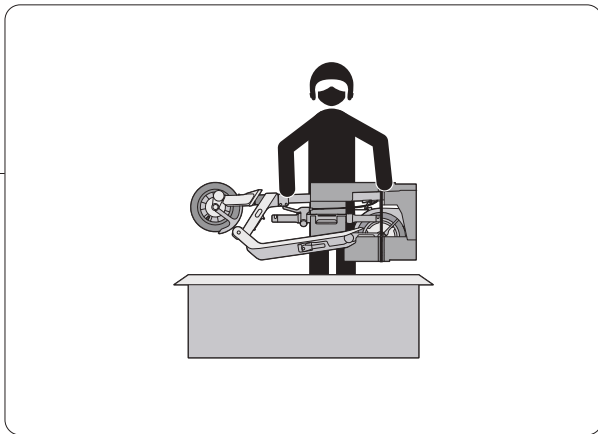
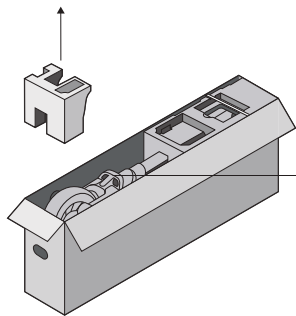
ES

Modo	Modelo	Límite de velocidad	
		E3	E3 Pro
E (Modo ECO)		051901U	051902U
		9 mph (15 km/h)	
D (Modo Conducción)		15 mph (25 km/h)	
S (Modo DEPORTIVO)		20 mph (32 km/h)	
 (Modo de paseo)		3 mph (5 km/h)	

漢

模式		限速	
		E3	E3 Pro
E (ECO 模式)		051901U	051902U
		9 英里 / 小時 (15 公里 / 小時)	
D (駕駛模式)		15 英里 / 小時 (25 公里 / 小時)	
S (運動模式)		20 英里 / 小時 (32 公里 / 小時)	
 (步行模式)		3 英里 / 小時 (5 公里 / 小時)	

Assembly / Montage / Montaje / 組裝



EN *Assembly is for adults only.

FR *L'assemblage est réservé aux adultes seulement.

ES *Montaje solo para adultos.

漢 *只限成年人組裝。

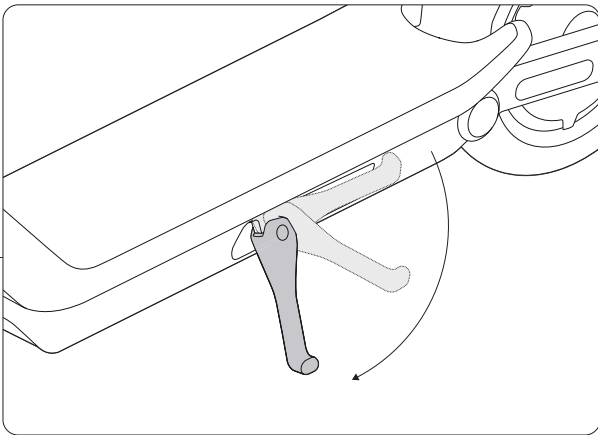
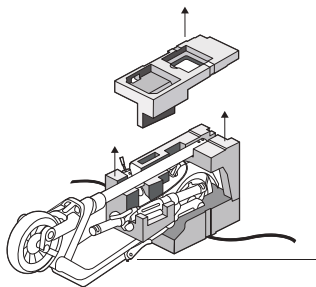
①

EN As shown in the picture, take out the foam lining, then take out the vehicle from box with one hand grasping the cable tie and the other hand lifting the vehicle's stem, then place it on flat ground.

FR Comme indiqué sur la photo, retirez la doublure en mousse, puis sortez le véhicule de la boîte en saisissant le serre-câble d'une main et en soulevant la tige du véhicule de l'autre main, puis placez-le sur un sol plat.

ES Como se muestra en la imagen, retire el revestimiento de espuma, saque el vehículo de la caja con una mano agarrando la brida y con la otra levantando el mástil del vehículo; a continuación, colóquelo sobre una superficie plana.

漢 如圖所示，取出泡棉內襯，再將車輛從箱子中取出，一手抓住束帶，另一隻手抬起閂桿，然後將其放在平坦的地面上



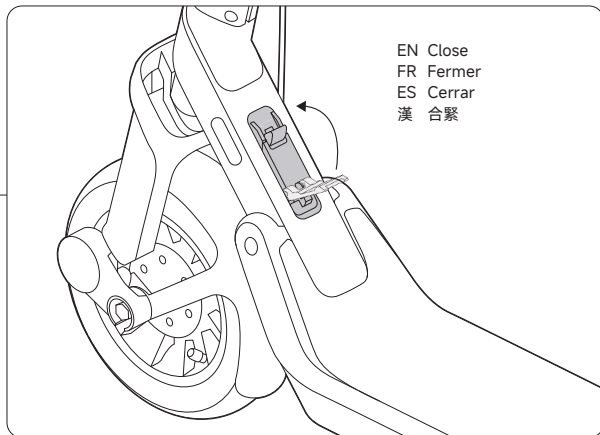
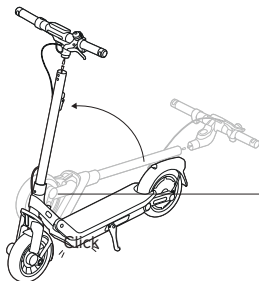
②

EN Untie the Velcro, remove foam lining and unfold the kickstand.

FR Détachez le velcro, retirez la doublure en mousse et déployez la béquille.

ES Desate el velcro, retire el revestimiento de espuma y despliegue la pata de apoyo.

漢 解開魔鬼氈，移除泡棉內襯，展開支架。



③

EN Lift the stem and unfold vehicle.

*When lifting the stem, you shall push the stem forward with a little sudden force, and a "click" sound means the folding mechanism is properly unfolded, then close the folding latch.

FR Soulevez la tige et dépliez le véhicule.

*Lorsque vous soulevez la tige, vous devez la pousser vers l'avant avec une petite force soudaine, et un « clic » signifie que le mécanisme de pliage est correctement déplié. Fermez ensuite le loquet de pliage.

ES Levante el mástil y despliegue el vehículo.

*Al levantar el mástil, deberá empujarlo hacia adelante con una pequeña sacudida hasta que se oiga un "clic" que indica que el mecanismo de plegado está correctamente desplegado; a continuación, cierre el pestillo plegable.

漢 抬起閂桿並展開車輛。

* 抬起閂桿時，稍快用力向前推閂桿，聽到「喀擦」聲後，表示折疊鉸鏈已正確展開，接著關閉折疊鎖扣。



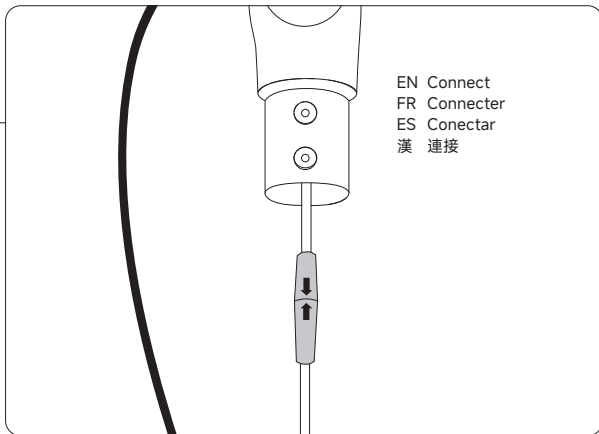
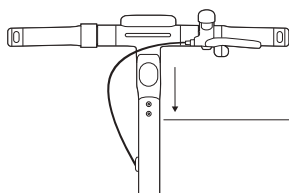
WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS / 警告

EN Be careful not to pinch your hands when folding or unfolding the vehicle. Ensure the folding mechanism is properly unfolded before riding.

FR Veillez à ne pas vous pincer les mains lors du pliage ou du dépliage du véhicule. Assurez-vous que le mécanisme de pliage est correctement déplié avant de rouler.

ES Tenga cuidado de no pillarse las manos al plegar o desplegar el vehículo. Asegúrese de que el mecanismo de plegado esté correctamente desplegado antes de conducir.

漢 折疊或展開車輛時，請小心不要夾到手。騎乘前，務必確保折疊鉸鏈是否正確展開。



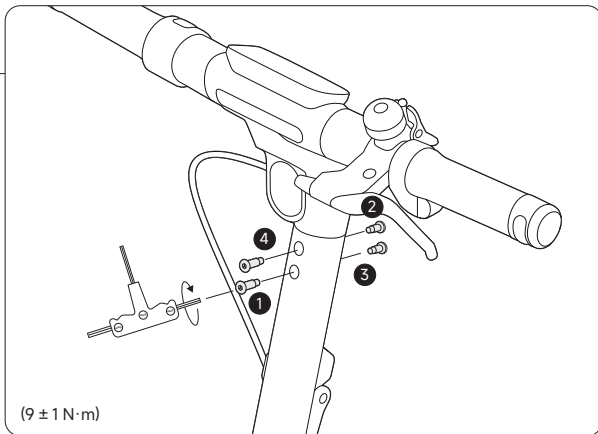
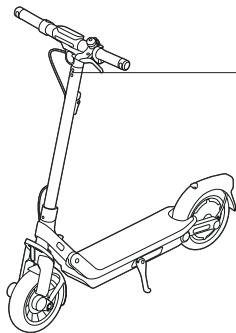
④

EN Tightly connect the purple connectors in stem and handlebar, with arrows on both plugs facing each other.

FR Branchez fermement les connecteurs violets de la tige et du guidon, avec les flèches sur les deux fiches se faisant face.

ES Conecte firmemente los conectores morados al mástil y el manillar, con las flechas de ambos conectores apuntándose entre sí.

漢 緊密連接閂桿和車把中的紫色連接器，兩個接頭上的箭頭彼此相對。



⑤

EN Slide the handlebar and the wires into the stem with the headlight facing forward. Install the four screws in order with the 5/32" (4 mm) Allen Wrench.

FR Faites glisser le guidon et les fils dans la tige avec le feu de route vers l'avant. Installez les quatre vis dans l'ordre avec la clé Allen 5/32" (4 mm).

ES Deslice el manillar y los cables dentro del eje con el faro mirando hacia adelante. Instale los cuatro tornillos en orden con la llave Allen de 5/32" (4 mm).

漢 將車把及電線滑入閂桿，使大燈朝前。使用 5/32" (4 毫米) 內六角扳手依序安裝四顆螺絲。



WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS / 警告

EN Power off the scooter before assembly. The brake cable should not wrap around the stem.

FR Éteignez le scooter avant de l'assembler. Le câble de frein ne doit pas s'enrouler autour de la tige.

ES Apague el patinete antes de montarlo. El cable de freno no debe envolverse alrededor del mástil.

漢 組裝前請關閉滑板車的電源。煞車線不應纏繞在把立管上。

Activation / Activation / Activación / 啟用

EN Additional and/or supplemental warnings and instructions on how to use the product are also in the Segway Mobility app, and such information and/or notice is part of the user materials that an user shall know and learn. An non-activated eKickScooter will keep beeping when turned on, and its speed is limited to 6 mph (10 km/h). Please follow the steps to activate your eKickScooter.

FR Des avertissements et des instructions supplémentaires et/ou complémentaires sur la façon d'utiliser le produit se trouvent également dans l'application Segway Mobility, et ces informations et/ou avis font partie des documents d'utilisation qu'un utilisateur doit connaître et apprendre. Un eKickScooter non activé continue d'émettre des bips lorsqu'il est allumé et sa vitesse est limitée à 6 mi/h (10 km/h). Veuillez suivre les étapes pour activer votre eKickScooter.

ES Las advertencias e instrucciones adicionales o complementarias sobre cómo usar el producto también se encuentran en la aplicación Segway Mobility, y dicha información o aviso es parte de los materiales del usuario que un usuario debe conocer y aprender. Si el eKickScooter no está activado, seguirá emitiendo pitidos cuando se encienda. Su velocidad está limitada a 6 mph (10 km/h). Por favor, siga los pasos para activar su eKickScooter.

漢 Segway Mobility 應用程式含有安全使用 eKickScooter 的附加警示與補充說明。此外，本使用者手冊還新增了部分功能或更新內容，這些內容在本手冊出版之日時尚未包含在本手冊中。該類資訊和通知屬於使用者應了解和學習的一部分。未啟動的 eKickScooter 在開啟時會持續發出嗶聲，且其速度限制為 6 英里 / 小時 (10 公里 / 小時)。請按照步驟啟動您的 eKickScooter。

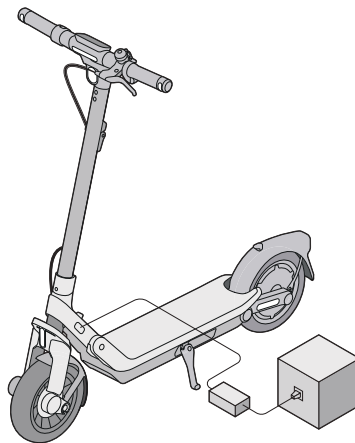


EN Scan the QR code to download the Segway Mobility App to register or log in.

FR Scannez le QR code pour télécharger l'application Segway Mobility et vous inscrire ou vous connecter.

ES Escanee el código QR para descargar la aplicación Segway Mobility para registrarse o iniciar sesión.

漢 掃描 QR 代碼下載 Segway Mobility 應用程式進行註冊或登入。



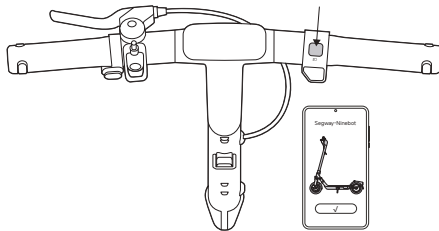
①

EN Charge the eKickScooter for three seconds to activate the battery. Power on the eKickScooter.

FR Chargez le eKickScooter pendant trois secondes pour activer la batterie. Allumez le eKickScooter.

ES Cargue el eKickScooter durante tres segundos para activar la batería. Encienda el eKickScooter.

漢 為 eKickScooter 充電三秒啟用電池。啟動 eKickScooter。



②

EN Tap "Search vehicle" in App and pair with your eKickScooter. Follow the instructions and watch the Riding Safety video. Tap to activate the eKickScooter.

* When the scooter is activated, the speed mode is set to Drive mode by default.

FR Appuyez sur « Rechercher un véhicule » dans l'application et associez votre eKickScooter. Suivez les instructions et regardez la vidéo sur la sécurité de conduite. Appuyez pour activer l'eKickScooter.

* Lorsque le scooter est activé, le mode de vitesse est réglé sur le mode DRIVE par défaut.

ES Toque en "Buscar vehículo" en la aplicación y empareje con su eKickScooter. Siga las instrucciones y vea el vídeo Seguridad de uso. Toque para activar el eKickScooter.

* Cuando se activa el patinete, el modo de velocidad se establece en Modo DRIVE de forma predeterminada.

漢 使用 Segway Mobility 應用程式掃描儀錶盤上顯示的 QR 代碼，或在應用程式中點擊「搜尋滑板車」配對您的 eKickScooter。按照說明觀看行車安全影片。點擊啟動 eKickScooter。

* 啟用滑板車時，速度模式預設為 D 模式。

App Features / Fonctionnalités de l'application / Funciones de la aplicación / 應用程式功能

EN *As different versions of App/firmware may vary, please refer to the actual vehicle. Please customize these features via the Segway Mobility App.

FR *Étant donné que les différentes versions de l'application/du firmware peuvent varier, veuillez vous référer au véhicule réel. Veuillez personnaliser ces fonctionnalités via l'application Segway Mobility.

ES *Como las diferentes versiones de la aplicación o el firmware pueden variar, consulte el vehículo real. Personalice estas funciones a través de la aplicación Segway Mobility.

漢 *因不同版本的應用程式 / 韌體可能各有差異，請以實際車輛為準。請使用 Segway Mobility 應用程式自訂這些功能。



EN Light Effect
FR Effet lumineux
ES Efecto de luz
漢 照明效果



EN Customize Mode Speed
FR Personnaliser la vitesse du mode
ES Personalizar la velocidad del modo
漢 自訂模式速度



EN Locking Function
FR Fonction de verrouillage
ES Función de bloqueo
漢 鎖定功能



EN Start Speed
FR Vitesse de démarrage
ES Velocidad de inicio
漢 起始速度



EN Energy Recovery*
FR Récupération d'énergie*
ES Recuperación de energía*
漢 能源恢復 *



EN Imperial/Metric System
FR Système impérial/métrique
ES Sistema imperial/métrico
漢 英制 / 公制系統



EN Traction Control System (TCS)
FR Système de contrôle de traction (TCS)
ES Sistema de control de tracción (TCS)
漢 循跡防滑控制系統 (TCS)

*Notes on Energy Recovery Function:

Function Introduction: Set the "Energy Recovery" level in the "Segway Mobility" App: Standard/Weak

- By default, the vehicle's Energy Recovery feature is set to "off." Users can enable or disable the Energy Recovery function in the "Segway Mobility" App.
- Once Energy Recovery is enabled, releasing the throttle while riding will automatically activate this feature. The motor will then produce a reverse electromotive force, causing the vehicle to slow down and create a noticeable sensation of deceleration (akin to the feeling of pulling the brake lever). The intensity of Energy Recovery can be adjusted to "Standard" or "Weak." When set to "Standard," the deceleration is more evident.

▲ Safety Tips:

- Before using the Energy Recovery feature during rides, practice in a secure environment until you are familiar with its operation and effects. Please be aware that this feature can provide additional resistance to decelerate the vehicle when the throttle is released, complementing the standard friction and braking mechanisms. Therefore, users need to control the vehicle properly and maintain the balance well for a safe ride.
- Energy Recovery is designed to assist, not replace, the braking system. When you need to stop or slow down safely, please use the brake by pulling the brake lever.
- Please exercise increased caution when using the Energy Recovery feature on downhill paths or under special riding conditions to prevent falls. Releasing the throttle on a decline may still result in acceleration due to gravity and inertia. Because of the acceleration, Energy Recovery will engage simultaneously, providing decelerative force, which necessitates careful balance maintenance.
- The Energy Recovery feature does not engage while the vehicle is in cruise control mode. Once you disengage cruise control, releasing the throttle will initiate Energy Recovery (if already enabled in the App), creating a distinct reduction in speed.
- Once the Energy Recovery is enabled, it will remain on until the function is manually turned off via the "Segway Mobility" App. The feature is not automatically disabled in the event of the vehicle shutting down or running out of battery. The vehicle's dashboard does not display Energy Recovery status, which can only be verified and adjusted (Standard/Weak) in the App.
- Please inform any borrower of the vehicle about the current Energy Recovery settings to ensure they are aware of how the feature affects vehicle operation.
- If you have any questions about this function, please contact Technical Support.

*Remarques sur la fonction de récupération d'énergie :

Présentation de la fonction : définissez le niveau « Récupération d'énergie » dans l'application « Segway Mobility » : Standard/Faible

- Par défaut, la fonction de récupération d'énergie du véhicule est désactivée. Les utilisateurs peuvent activer ou désactiver la fonction de récupération d'énergie dans l'application Segway Mobility.
- Une fois Récupération d'énergie activée, relâcher l'accélérateur pendant la conduite activera automatiquement cette fonctionnalité. Le moteur produira alors une force électromotrice inverse, provoquant le ralentissement du véhicule et

créant une sensation notable de décélération (comme la sensation de tirer le levier de frein). L'intensité de la récupération d'énergie peut être ajustée à « Standard » ou « Faible ». Lorsqu'elle est réglée sur « Standard », la décélération est plus évidente.

 Conseils de sécurité :

- Avant d'utiliser la fonctionnalité de récupération d'énergie pendant les sorties, entraînez-vous dans un environnement sécurisé jusqu'à ce que vous soyez familiarisé avec son fonctionnement et ses effets. Veuillez noter que cette fonctionnalité peut fournir une résistance supplémentaire pour ralentir le véhicule lorsque l'accélérateur électronique est relâché, complétant les mécanismes de friction et de freinage standard. Par conséquent, les utilisateurs doivent contrôler le véhicule correctement et bien maintenir l'équilibre pour une conduite en toute sécurité.
- La récupération d'énergie est conçue pour aider et non remplacer le système de freinage. Lorsque vous devez vous arrêter ou ralentir en toute sécurité, veuillez utiliser le frein en tirant sur le levier de frein.
- Pour éviter les chutes, veuillez faire preuve d'une prudence accrue lorsque vous utilisez la fonction de récupération d'énergie sur des voies en descente ou dans des conditions de conduite spéciales. Relâcher l'accélérateur électronique dans une descente peut encore entraîner une accélération due à la gravité et à l'inertie. En raison de l'accélération, la récupération d'énergie s'enclenchera simultanément, fournissant une force de décélération, ce qui nécessite un maintien prudent de l'équilibre.
- La fonctionnalité de récupération d'énergie ne s'enclenche pas lorsque le véhicule est en mode régulateur de vitesse. Une fois que vous avez désengagé le régulateur de vitesse, relâcher l'accélérateur déclenchera la récupération d'énergie (si elle est déjà activée dans l'application), créant une nette réduction de la vitesse.
- Une fois la récupération d'énergie activée, elle restera activée jusqu'à ce que la fonction soit désactivée manuellement via l'application « Segway Mobility ». La fonction n'est pas automatiquement désactivée en cas d'arrêt ou de panne de batterie du véhicule. Le tableau de bord du véhicule n'affiche pas l'état de récupération d'énergie, qui ne peut être vérifié et ajusté que (Standard/Faible) dans l'application.
- Veuillez informer tout utilisateur du véhicule des paramètres actuels de récupération d'énergie pour vous assurer qu'il est conscient de la façon dont la fonction affecte le fonctionnement du véhicule.
- Si vous avez des questions sur cette fonction, veuillez contacter le Support technique.

ES

*Notas sobre la función Recuperación de energía:

Introducción a la función: Configure el nivel de "Recuperación de energía" en la aplicación Segway Mobility: Estándar/Débil

- De forma predeterminada, la función de recuperación de energía del vehículo está desactivada. Los usuarios pueden habilitar o inhabilitar la función de recuperación de energía en la aplicación Segway Mobility.
- Una vez que se habilita la recuperación de energía, al soltar el acelerador mientras se conduce se activará automáticamente esta función. A continuación, el motor producirá una fuerza electromotriz inversa, lo que hará que el vehículo disminuya la velocidad y cree una sensación notable de desaceleración (similar a la sensación de tirar de la palanca de freno). La intensidad de la Recuperación de energía se puede ajustar a "Estándar" o "Débil". Cuando se establece como "Estándar", la desaceleración es más evidente.

 Consejos de seguridad:

- Antes de utilizar la función de recuperación de energía durante la conducción, practique en un entorno seguro hasta que se familiarice con su funcionamiento y sus efectos. Tenga en cuenta que esta función puede proporcionar resistencia

adicional para desacelerar el vehículo cuando se suelta el acelerador, complementando a los mecanismos de fricción y frenado estándar. Por lo tanto, los usuarios deben controlar el vehículo adecuadamente y mantener bien el equilibrio para un recorrido seguro.

- La función Recuperación de energía está diseñada para asistir (no reemplazar) al sistema de frenado. Cuando necesite detenerse o reducir la velocidad de forma segura, utilice el freno tirando de la palanca de freno.
- Tenga mayor precaución cuando use la función Recuperación de energía puesta abajo o en condiciones especiales de conducción con el fin de evitar caídas. Soltar el acelerador en una pendiente puede resultar en una aceleración debido a la gravedad y la inercia. Debido a la aceleración, la función Recuperación de energía se activará simultáneamente, proporcionando fuerza desaceleradora, lo que requiere mantener el equilibrio con cuidado.
- La función de recuperación de energía no se activa mientras el vehículo está en modo de control de crucero. Una vez que desactive el control de crucero, al soltar el acelerador se iniciará la recuperación de energía (si ya está habilitada en la aplicación), dando lugar a una clara reducción en la velocidad.
- Una vez habilitada la recuperación de energía, permanecerá encendida hasta que la función se desactive manualmente a través de la aplicación Segway Mobility. La función no se desactiva automáticamente en caso de que el vehículo se apague o se quede sin batería. El panel de control del vehículo no muestra el estado de Recuperación de energía, que solo se puede verificar y ajustar (Estándar/Débil) en la aplicación.
- Informe a cualquier prestatario del vehículo sobre la configuración actual de recuperación de energía para asegurarse de que sepa cómo afecta al funcionamiento del vehículo.
- Si tiene alguna pregunta sobre esta función, comuníquese con el soporte técnico.

漢

* 能源恢復功能注意事項:

功能介紹: 在「Segway Mobility」應用程式設定「能源恢復」等級: 標準 / 弱

- 預設情況下, 車輛的能源恢復功能設定為「關閉」。使用者可以在「Segway Mobility」應用程式啟用或停用能源恢復功能。
- 啟用能源恢復功能後, 騎行時放開油門將自動啟動此功能。接著馬達將產生反電動勢, 使車輛減速並產生明顯減速感 (類似拉動煞車拉桿的感覺)。能源恢復的強度可調整為「標準」或「弱」。當設定為「標準」時, 減速變得更明顯。
- ▲ 安全提示:
 - 在騎行期間使用能源恢復功能之前, 請先在安全的環境練習, 直到熟悉其操作及效果為止。請注意, 除了標準摩擦力與煞車機制外, 此功能會在放開油門時帶來額外阻力使車輛減速。因此, 使用者需要謹慎控制車輛並保持平衡, 確保安全騎行。
 - 能源恢復重在輔助, 而不是取代煞車系統。您需要安全停車或減速時, 請拉動煞車拉桿來煞車。
 - 在下坡路段或特殊騎行條件下使用能源恢復功能時, 請格外小心, 以免摔倒。下坡騎行時, 放開油門仍可能因重力和慣性導致加速。由於加速, 能源恢復將同時發揮作用使車輛減速, 此時需要小心維持平衡。
 - 當車輛處於定速巡航控制模式時, 能源恢復功能不會啟動。一旦關閉定速巡航控制, 放開油門將啟動能源恢復 (如果已在應用程式啟用), 並明顯減速。
 - 一旦啟用能源恢復後, 它將保持為開啟狀態, 直到透過「Segway Mobility」應用程式手動關閉該功能為止。在車輛關機或電池耗盡時, 該功能不會自動停用。車輛儀錶盤不會顯示能源恢復狀態, 只能在應用程式驗證並調整 (標準 / 弱)。
 - 請告知車輛的任何借用者目前的能源恢復設定, 以確保他們瞭解該功能如何影響車輛行進。
 - 如果您對此功能有任何疑問, 請聯絡技術支援。

● CodeLock

EN Enable / Disable CodeLock via Segway Mobility App, at homepage >> More Functions >> Locking Function

FR Activez/désactivez CodeLock via l'application Segway Mobility, sur la Page d'accueil > Plus de fonctions > Fonction de verrouillage

ES Habilite/inhabilite CodeLock a través de la aplicación Segway Mobility, en la página de inicio >> Más funciones >> Función de bloqueo

漢 透過 Segway Mobility 應用程式啟用 / 停用 CodeLock, 在「主頁」>>「更多功能」>>「鎖定功能」。



①

EN Enable Digital CodeLock via the App. Set a four-digit password (e.g. 1234).

FR Activez CodeLock numérique via l'application. Définissez un mot de passe à quatre chiffres (par exemple, 1234).

ES Habilite CodeLock digital a través de la aplicación. Establezca una contraseña de cuatro dígitos (por ejemplo, 1234).

漢 透過應用程式啟用數字密碼鎖。設定四位數密碼 (例如 1234)。

—
31
—



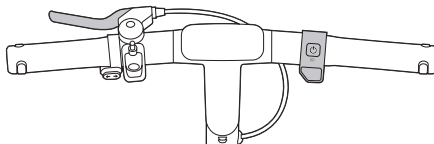
②

EN Lock eick scooter via Segway Mobility App before leaving the eick scooter.

FR Verrouillez la trottinette électrique via l'application Segway Mobility avant de quitter la trottinette électrique.

ES Bloquee el patinete eléctrico a través de la aplicación Segway Mobility antes de abandonar el patinete eléctrico.

漢 在離開電動踏板前, 請通過 Segway Mobility 應用程式鎖定電動踏板。



③

EN Before riding away, operate throttle and brake lever to enter unlock passcode. The number increases by one for each pressing of throttle. Squeeze any brake lever to confirm each password entered.

FR Avant de partir, actionnez l'accélérateur et le levier de frein pour entrer le code de déverrouillage. Le numéro augmente d'une unité à chaque pression sur l'accélérateur électronique. Serrez n'importe quel levier de frein pour confirmer chaque numéro de mot de passe saisi.

ES Antes de salir, oprima el acelerador y el freno para ingresar el código de desbloqueo. El número aumenta en una unidad por cada pulsación del acelerador. Presione cualquier palanca de freno para confirmar cada contraseña introducida.

漢 出發前，操作油門和剎車手柄以輸入解鎖密碼。每按一次電門按鈕數字會加 1，每按一次油門按鈕數字會加 1。按下任一側煞車拉桿確認輸入的每個密碼。

● Cruise Control / Régulateur de vitesse / Control de crucero / 定速巡航控制

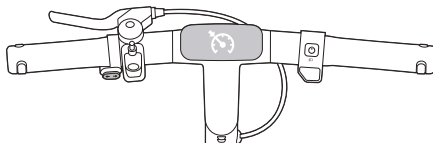
①

EN Enable Cruise Control in Segway Mobility App. When the speed > 3 mph (5 km/h), press and hold the throttle for more than three seconds to enable Cruise Control.

FR Activez le régulateur de vitesse dans l'application Segway Mobility. Lorsque la vitesse est supérieure à 3 mi/h (5 km/h), appuyez et maintenez enfoncé l'accélérateur électronique pendant plus de trois secondes pour activer le régulateur de vitesse.

ES Habilite el control de crucero en la aplicación Segway Mobility. Cuando la velocidad sea > 3 mi/h (5 km/h), presione y mantenga presionado durante más de tres segundos el acelerador para habilitar el control de crucero.

漢 在 Segway 行動應用程式中啟用定速巡航控制。當速度 > 5 公里 / 小時 (3 英里 / 小時) 時，按住油門參秒鐘以上即可啟用定速巡航控制功能。



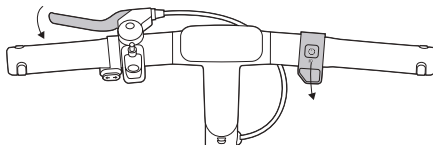
②

EN A long beep will be sounded and the cruise control icon will remain on when the vehicle enters cruise control.

FR Un bip long sera émis et l'icône du régulateur de vitesse restera allumée lorsque le véhicule passera en mode régulateur de vitesse.

ES Sonará un pitido largo y el icono de control de crucero permanecerá encendido cuando el vehículo entre en control de crucero.

漢 滑板車進入定速巡航控制時，將發出一長聲的嗶聲，且定速巡航控制圖示將保持亮起。



③

EN Switch speed mode, press after releasing throttle or squeeze the brake lever to exit the cruise control.

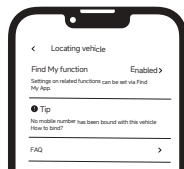
FR Changez de mode de vitesse, appuyez après avoir relâché l'accélérateur électronique ou serrez le levier de frein pour quitter le régulateur de vitesse.

ES Cambie de modo de velocidad, presione después de soltar el acelerador o apriete la palanca de freno para salir del control de crucero.

漢 按切換速度模式，鬆開油門後按下或按壓煞車拉桿，即可退出定速巡航控制功能。

Apple Find My Network / Réseau Apple Localiser / Red Buscar de Apple / Apple 「尋找」網絡

● Add Vehicle (Use Method A or B) / Ajouter un véhicule (utilisez la méthode A ou B)
Añadir vehículo (Utilice el método A o B) / 添加車輛 (使用方法 A 或 B)



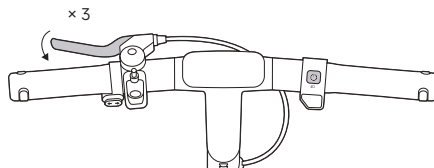
Method A / Méthode A / Método A / 方法 A

EN Connect vehicle with Segway Mobility App, and enable Find My at homepage >> More Functions >> Locating vehicle >> Enable, then it will automatically switch to the Find My app. Tap "+" and tap "Add Other Item", then choose your vehicle and follow the instructions to pair it with Find My.

FR Connectez le véhicule avec l'application Segway Mobility et activez Localiser sur la page d'accueil >> Plus de fonctions >> Localiser le véhicule >> Activer, puis il passera automatiquement à l'application Localiser. Appuyez sur « + » et appuyez sur « Ajouter un autre élément », puis choisissez votre véhicule et suivez les instructions pour l'associer avec Localiser.

ES Conecte el vehículo con la aplicación Segway Mobility y active Buscar en la página de inicio >> Más funciones >> Localizar vehículo >> Activar; a continuación, cambiará automáticamente a la aplicación Buscar. Toque "+" y "Añadir otro elemento"; a continuación, elija su vehículo y siga las instrucciones para emparejarlo con Buscar.

漢 連線車輛與 Segway Mobility 應用程式, 前往首頁 >>「更多功能」>>「定位車輛」>>「啟用」即可啟用「尋找」, 接著將自動切換至「尋找」應用程式。點擊「+」並點選「新增其他項目」, 接著選擇您的車輛, 並按照指示配對「尋找」。



Method B / Méthode B / Método B / 方法 B

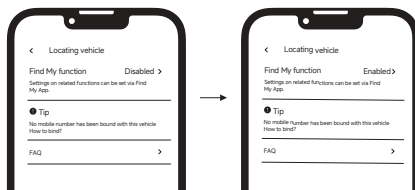
EN Launch Find My app on a iPhone or iPad, Tap + then tap Add Other Item ⊕ . Power on the vehicle, and pair vehicle (unlocked) with Apple Find My by squeezing the brake lever three times, pressing the power button once, then choosing the vehicle in the Find My app and following the on-screen instructions to pair it with Find My.

FR Lancez l'application Localiser sur un iPhone ou un iPad, appuyez sur + puis appuyez sur Ajouter un autre élément ⊕ . Allumez le véhicule et associez le véhicule (déverrouillé) avec Apple Localiser en appuyant trois fois sur le levier de frein, en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt, puis en choisissant le véhicule dans l'application Localiser et en suivant les instructions à l'écran pour l'associer avec Localiser.

ES Inicie la aplicación Buscar en un iPhone o iPad, toque + y, a continuación, toque Añadir otro elemento ⊕ . Encienda el vehículo y emparejelo (desbloqueado) con Buscar de Apple apretando la palanca de freno tres veces, pulsando el botón de encendido una vez, eligiendo el vehículo en la aplicación Buscar y siguiendo las instrucciones de la pantalla para emparejarlo con Buscar.

漢 在 iPhone 或 iPad 上開啟「尋找」應用程式，點擊「+」，再點選「新增其他項目 ⊕」發動車輛後，配對車輛（已解鎖）與 Apple「尋找」；方法是擠壓煞車拉桿三下，按壓電源按鈕一次，接著在「尋找」應用程式中選擇車輛，並按照畫面上的指示與「尋找」進行配對。

● RESET (Use Method A or B) / RÉINITIALISER (utilisez la méthode A ou B) / RESET (Methode A oder B verwenden) / RESET (zastosuj metodę A lub B) / RESET (使用方法 A 或 B)



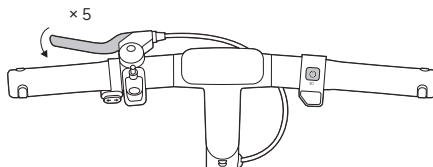
Method A / Méthode A / Methode A / Metodo A / Método A / Metoda A / Methode A / Método A / 方法 A

EN Connect vehicle with Segway Mobility App, and disable Find My at homepage >> More Functions >> Locating vehicle >> Disable, then manually remove your vehicle from Find My app.

FR Connectez le véhicule avec l'application Segway Mobility et désactivez Localiser sur la page d'accueil >> Plus de fonctions >> Localiser le véhicule >> Désactiver, puis supprimez manuellement votre véhicule de l'application Localiser.

ES Conecte el vehículo con la aplicación Segway Mobility y desactive Buscar mi en la página de inicio >> Más funciones >> Localizar vehículo >> Desactivar, después elimine manualmente su vehículo de la aplicación Buscar mi.

漢 連線車輛與 Segway Mobility 應用程式，並前往首頁 >>「更多功能」>>「定位車輛」>「停用」，接著手動從「尋找」應用程式中移除您的車輛。



Method B / Méthode B / Método B / 方法 B

EN After powering on the vehicle, owner can complete RESET by squeezing brake lever by 5 times and pressing power button once in unlocked status, then manually remove your vehicle from Find My app. After these steps, the owner can not use Find My to find this vehicle.

FR Après avoir mis sous tension le véhicule, le propriétaire peut terminer la réinitialisation en appuyant 5 fois sur le levier de frein et en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt en état déverrouillé, puis en supprimant manuellement votre véhicule de l'application Localiser. Après ces étapes, le propriétaire ne peut pas utiliser Localiser pour trouver ce véhicule.

ES Después de encender el vehículo, el propietario puede realizar RESET apretando la palanca de freno 5 veces y pulsando el botón de encendido una vez en estado desbloqueado, para después eliminar el vehículo de la aplicación Buscar. Después de realizar estos pasos, el propietario no podrá utilizar Buscar para encontrar este vehículo.

漢 車輛啟動後，車主在解鎖狀態下，可擠壓煞車拉桿 5 次後按下電源按鈕完成 RESET，接著手動從「尋找」應用程式中移除您的車輛。完成這些步驟後，車主將無法使用「尋找」查找此車輛。



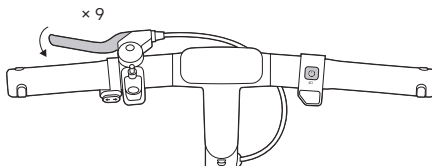
***Max. Quantity of Connected Devices / *Quantité maximum d'appareils connectés / *Cantidad máx. de dispositivos / conectados / * 最大連接設備數量**

EN A eKickScooter can be connected to maximum 3 iOS devices (with same account).

FR Un eKickScooter peut être connecté à un maximum de 3 appareils iOS (avec le même compte).

ES Un eKickScooter se puede conectar a un máximo de 3 dispositivos iOS (con la misma cuenta).

漢 eKickScooter 最多可連線 3 部 iOS 設備 (使用相同帳號)。



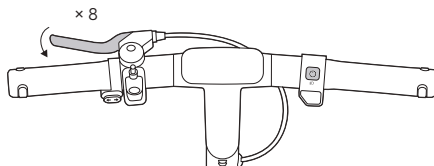
***Enable & Disable Find My Beacon / *Activer et désactiver Localiser / *Activar y desactivar Buscar / * 啟用和停用 Find My Beacon**

EN Owner can enable & disable Find My Beacon by squeezing brake lever by 9 times and pressing power button once in unlocked status (position information).

FR Le propriétaire peut activer et désactiver Localiser en appuyant 9 fois sur le levier de frein et en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt en état déverrouillé (informations de position).

ES El propietario puede activar y desactivar Buscar apretando la palanca de freno 9 veces y pulsando el botón de encendido una vez en estado desbloqueado (información de posición).

漢 車主可以透過擠壓煞車拉桿 9 次，並在解鎖狀態下按下電源按鈕 (位置資訊) 來啟用和停用 Find My Beacon。



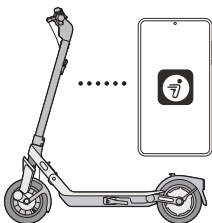
***SN Look up (Only for special conditions) / *Recherche de SN (uniquement pour des conditions spéciales) / *Búsqueda de NS (solo para situaciones especiales) / * SN Look up (僅針對特殊情況)**

EN Any iOS user can connect to the vehicle by Apple Find My app, and then check vehicle's S/N by squeezing brake lever for 8 times and pressing power button once. The S/N will display on the Apple Find My app.

FR Tout utilisateur iOS peut se connecter au véhicule via l'application Apple Localiser, puis vérifier le S/N du véhicule en appuyant 8 fois sur le levier de frein et en appuyant une fois sur le bouton marche/arrêt. Le S/N s'affichera sur l'application Apple Localiser.

ES Cualquier usuario de iOS puede conectarse al vehículo mediante la aplicación Buscar de Apple y, a continuación, comprobar el número de serie (NS) del vehículo apretando la palanca de freno 8 veces y pulsando el botón de encendido una vez. El número de serie se mostrará en la aplicación Buscar.

漢 所有 iOS 使用者都可以透過 Apple「尋找」應用程式連接至車輛，擠壓煞車拉桿 8 次，並按下電源按鈕一次來確認車輛的 S/N。S/N 將顯示在 Apple「尋找」應用程式中。



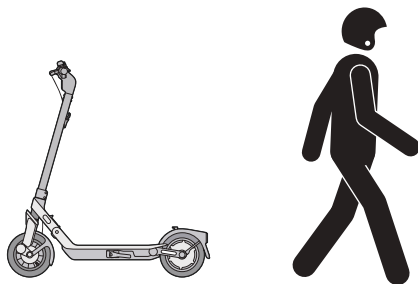
***Firmware Update / *Mise à jour du firmware / *Actualización de firmware / * 韌體升級**

EN Owner can update the firmware after connecting the eKickScooter to Segway Mobility App. Non-owner is not allowed to update the firmware.

FR Le propriétaire peut mettre à jour le firmware après avoir connecté le eKickScooter à l'application Segway Mobility. Le non-propriétaire n'est pas autorisé à mettre à jour le firmware.

ES El propietario puede actualizar el firmware después de conectar el eKickScooter a la aplicación Segway Mobility. El usuario que no es propietario no puede actualizar el firmware.

漢 車主可在連線 eKickScooter 至 Segway Mobility 應用程式後更新韌體。非車主本人不得更新韌體。



***Nearby Status and Separated Status / *Statut Nearby et statut Separated / *Estado Nearby y estado Separated / *Nearby 狀態與 Separated 狀態**

EN If the vehicle has been paired with Find My, when the owner leaves away from the vehicle or turns off the Bluetooth of his or her mobile device after a riding, the vehicle will automatically enter Nearby status after a short period of time. After a long period of time, the vehicle will enter Separated status. When owner gets close to the vehicle with the mobile device, the Bluetooth of the device will automatically connect with the vehicle and the vehicle will enter Connected status. If the vehicle is in Separated status, non-owner can connect to this vehicle via Find My app, and use the method mentioned above to check the SN. Owners can still use Find My to find the vehicle.

FR Si le véhicule a été associé avec Localiser, lorsque le propriétaire s'éloigne du véhicule ou éteint le Bluetooth de son appareil mobile après un trajet, le véhicule entrera automatiquement dans le statut Nearby après une courte période de temps. Après une longue période de temps, le véhicule entrera en statut Separated. Lorsque le propriétaire s'approche du véhicule avec l'appareil mobile, le Bluetooth de l'appareil se connectera automatiquement au véhicule et le véhicule entrera dans l'état Connected. Si le véhicule est en statut Separated, le non-propriétaire peut se connecter à ce véhicule via l'application Localiser et utiliser la méthode mentionnée ci-dessus pour vérifier le SN. Les propriétaires peuvent toujours utiliser Localiser pour trouver le véhicule.

ES Si el vehículo ha sido emparejado con Buscar, cuando el propietario se aleje del vehículo o apague el Bluetooth del dispositivo móvil después de un trayecto, el vehículo entrará automáticamente en estado Nearby tras un breve periodo de tiempo. Tras un largo periodo de tiempo, el vehículo entrará en estado Separated. Cuando el propietario se acerque al vehículo con el dispositivo móvil, el Bluetooth del dispositivo se conectará automáticamente con el vehículo y éste entrará en estado Connected. Si el vehículo está en estado Separated, una persona distinta del propietario puede conectarse a este vehículo a través de la aplicación Buscar y utilizar el método mencionado anteriormente para comprobar el NS. Los propietarios pueden seguir utilizando Buscar para encontrar el vehículo.

漢 如果車輛已與「尋找」配對，車主離開車輛或騎行後關閉移動裝置的藍牙時，車輛會在短時間內自動進入 Nearby 狀態。經過一段時間後，車輛會進入 Separated 狀態。車主攜帶移動裝置靠近車輛時，該裝置藍牙會自動連線車輛，接著車輛會進入 Connected 狀態。如果車輛處於 Separated 狀態，非車主者可以透過「尋找」應用程式連線該車輛，並使用上述方法查看 SN。車主仍然可以使用「尋找」來查找車輛。



EN

Only users of Apple devices need to read this Apple Find My app instruction.

* Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. IOS is a trademark of Cisco and is used under license.

FR

Seuls les utilisateurs d'appareils Apple doivent lire cette instruction d'application Apple Localiser.

* L'utilisation du badge Works with Apple signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit pour répondre aux spécifications et aux exigences de produit du réseau Apple Localiser. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de son utilisation ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

App Store, Apple Logo, Apple, Apple Localiser, Apple Watch, Localiser, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques déposées d'Apple Inc. IOS est une marque commerciale de Cisco et est utilisé sous licence.

ES

Solo los usuarios de dispositivos Apple deben leer estas instrucciones de la aplicación Buscar de Apple.

* El uso del distintivo Works with Apple significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en el distintivo y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos del producto de la red Buscar de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

App Store, el Apple logo, Apple, Buscar de Apple, Apple Watch, Buscar, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc. IOS es una marca comercial de Cisco y se utiliza bajo licencia.

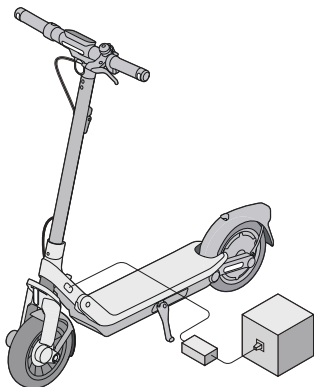
漢

只有 Apple 裝置的使用者需要讀取此 Apple Find 我的應用程式說明。

* 使用 Works with Apple 徽章代表該產品是專為與徽章中識別技術共同使用所設計，並已透過產品製造商認證，符合 Apple「尋找」網絡產品規格與要求。Apple 不為此裝置的操作、使用方式或是否符合安全與監管標準負責。

App Store、Apple 標誌、Apple、Apple Find My、Apple Watch、Find My、iPhone、iPad、iPadOS、Mac、macOS 和 watchOS 是 Apple Inc. 的商標。IOS 是 Cisco 的商標，並獲得授權使用。

Charging / Chargement / Carga / 充電中



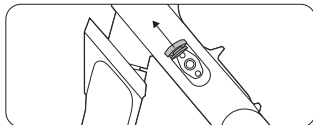
LED

EN Red——charging / Green——trickle charge

FR Rouge - charge en cours / Vert - charge d'entretien

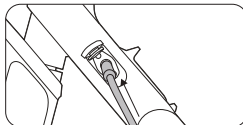
ES Rojo: cargando / Verde: carga lenta

漢 紅色 - 充電中 / 綠色 - 涓流充電



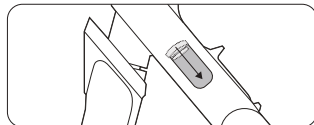
- ①
EN Open the charging port rubber plug.
FR Ouvrez le capuchon en caoutchouc du port de charge.
ES Abra el tapón de goma del puerto de carga.

漢 打開充電孔橡膠塞。



- ②
EN Insert the charge plug.
FR Insérez la prise de charge.
ES Inserte el enchufe de carga.

漢 插入充電器。



- ③
EN Fasten the rubber plug when finished.
FR Remplacez le capuchon en caoutchouc lorsque vous avez terminé.
ES Fije el tapón de goma cuando haya terminado.

漢 充電完成後關上充電孔橡膠塞。



WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS /

EN

- Do not charge the battery if the charge port, the battery charger or power cord is wet.
- Only use the original battery charger provided by the manufacturer. Do not use a charger from any other product.
- Do not charge or use the battery if it is damaged or you can see traces of water.
- Close the charge port cover when not charging the battery.
- Unplug the charger when it is not in use.
- Do not leave the scooter unattended while charging.

FR

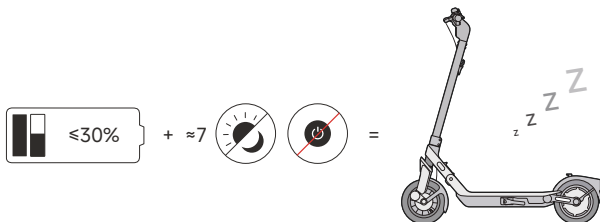
- Ne chargez pas la batterie si le port de charge, le chargeur de batterie ou le cordon d'alimentation est mouillé.
- N'utilisez que le chargeur de batterie d'origine fourni par le fabricant. N'utilisez pas le chargeur d'un autre produit.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas la batterie si elle est endommagée ou si vous pouvez voir des traces d'eau.
- Fermez le couvercle du port de charge lorsque vous ne chargez pas la batterie.
- Débranchez le chargeur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne laissez pas le scooter sans surveillance pendant la charge.

ES

- No cargue la batería si el puerto de carga, el cargador de la batería o el cable de alimentación están mojados.
- Utilice únicamente el cargador de la batería original proporcionado por el fabricante. No utilice ningún cargador de cualquier otro producto.
- No cargue ni utilice la batería si está dañada o puede ver rastros de agua.
- Cierre la tapa del puerto de carga cuando no esté cargando la batería.
- Desconecte el cargador cuando no esté en uso.
- No deje el patinete desatendido mientras se está cargando.

漢

- 若充電埠、充電器或電源線潮濕，請勿為電池充電。
- 僅使用製造商提供的原裝電池充電器。切勿使用其他產品的充電器。
- 若電池損壞或發現有水漬，切勿充電或使用。
- 不充電時，請關閉充電埠蓋。
- 不使用時拔下充電器。
- 充電時，切勿讓滑板車無人看管。



EN When the battery power is under 30% and the vehicle is not powered on for about 7 consecutive days, the battery will enter into sleep mode. If this happens, your vehicle cannot be powered on. Please charge it for three seconds to activate the battery.

FR Lorsque la puissance de la batterie est inférieure à 30 % et que le véhicule n'est pas allumé pendant environ 7 jours consécutifs, la batterie entre en mode veille. Si cela se produit, votre véhicule ne peut plus être allumé. Veuillez le charger pendant trois secondes pour activer la batterie.

ES Cuando la energía de la batería está por debajo del 30 % y el vehículo no se enciende durante aproximadamente 7 días consecutivos, la batería entrará en modo reposo. Si esto sucede, el vehículo no se podrá encender. Cárguelo durante tres segundos para activar la batería.

漢 電池電量低於 30%，而且滑板車已連續 7 天左右未發動時，電池將進入睡眠模式。如果發生這種情況，您的滑板車將無法啟動。請充電三秒鐘來啟用電。

How to Ride / Comment rouler / Cómo conducir / 騎行方法

● Glide / Glisser / Deslizarse / 滑行



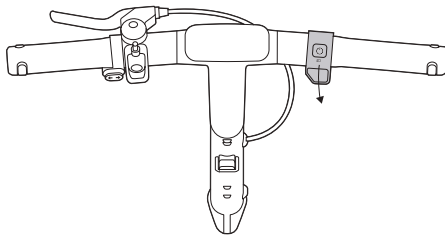
EN Fold the kickstand up. Stand on the footboard with one foot and push off with the other foot to start gliding.

FR Pliez la béquille vers le haut. Tenez-vous sur le repose-pieds avec un pied et poussez avec l'autre pied pour commencer à rouler.

ES Doble la pata de apoyo. Mantenga un pie en el reposapiés y empuje con el otro pie para comenzar a deslizarse.

漢 打開 eKickScooter 的電源，一隻腳站在腳踏板上，另一隻腳蹬地開始滑行。

● Accelerate / Décélérer / Acelerar / 加速



EN Put both feet on the footboard and stand stably. Press the throttle to speed up when you are balanced.

Note: For your safety, the motor will not engage until the eKickScooter reaches 2 mph (3 km/h). The Start Speed can be adjusted via Segway Mobility App.

FR Mettez les deux pieds sur le repose-pieds et tenez-vous debout de manière stable. Appuyez sur l'accélérateur pour accélérer lorsque vous êtes en équilibre.

Remarque : Pour votre sécurité, le moteur ne s'enclenchera pas tant que le eKickScooter n'aura pas atteint 2 mi/h (3 km/h). La vitesse de démarrage peut être ajustée via l'application Segway Mobility.

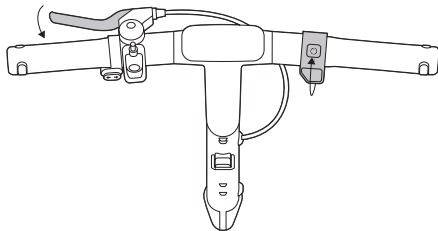
ES Ponga ambos pies en el reposapiés y párese de manera estable. Presione el acelerador para acelerar cuando esté equilibrado.

Nota: Por su seguridad, el motor no se activará hasta que el eKickScooter alcance los 2 mph (3 km/h). La velocidad de inicio se puede ajustar a través de la aplicación Segway Mobility.

漢 雙腳放在腳踏板上並站穩。取得平衡後，踩油門加速。

註：為了您的安全，在 eKickScooter 達到 2 英里 / 小時 (3 公里 / 小時) 之前，馬達不會啟動。啟動速度可以透過 Segway Mobility 應用程式調整。

● Decelerate / Décélérer / Desacelerar / 減速



EN Slow down by releasing the throttle and squeezing the brake lever.

FR Ralentissez en relâchant l'accélérateur électronique et en serrant le levier de frein.

ES Reduzca la velocidad soltando el acelerador y apretando la palanca de freno.

漢 鬆開油門，踩下煞車拉桿來減速。



EN

*Braking distance may vary significantly depending on the rider's weight and other conditions. Heavier riders may experience longer brake distances. Always adjust your speed and maintain a safe distance while riding.

*Be cautious and maintain balance when riding uphill. The scooter may decelerate depending on the rider's weight and environmental conditions.

DO NOT ride uphill on slopes steeper than 30° .

FR

*La distance de freinage peut varier considérablement en fonction du poids du pilote et d'autres conditions. Les pilotes plus lourds peuvent avoir des distances de freinage plus longues. Adaptez toujours votre vitesse et maintenez une distance de sécurité lorsque vous roulez.

*Soyez prudent et maintenez l'équilibre lorsque vous roulez en montée. Le scooter peut décélérer en fonction du poids du pilote et des conditions environnementales.

NE roulez PAS en montée sur des pentes supérieures à 30° .

ES

*La distancia de frenado puede variar significativamente según el peso del conductor y otras condiciones. Los conductores más pesados pueden experimentar distancias de frenado más largas. Ajuste siempre su velocidad y mantenga la distancia de seguridad al conducir.

*Tenga cuidado y mantenga el equilibrio al conducir cuesta arriba. El patinete puede desacelerar dependiendo del peso del conductor y de las condiciones del entorno.

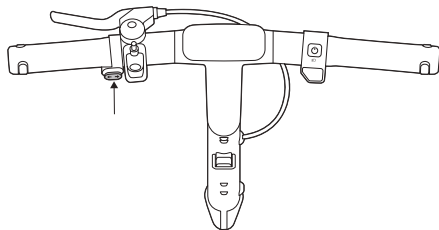
NO conduzca cuesta arriba en pendientes con una inclinación superior a 30° .

漢

* 根據騎士的體重和其他條件，煞車距離可能有很大差異。體重較重的騎士可能經歷更長的煞車距離。騎乘時務必調整速度，並保持安全距離。

* 上坡時要小心，並保持平衡。根據騎車者的體重和環境條件，滑板車可能會減速。切勿在坡度超過 30° 的斜坡上騎乘。

● Steering / Tournier / Girar / 轉向



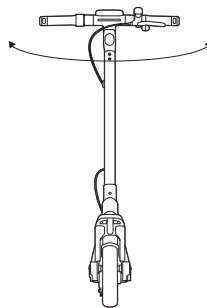
①

EN Direction indicator will flash after pressing left/right direction indicator button. Press again to turn off.

FR L'indicateur de direction clignotera après que vous aurez appuyé sur le bouton de l'indicateur de direction gauche/droit. Appuyez à nouveau sur le bouton pour l'éteindre.

ES El indicador de dirección parpadeará después de presionar el botón indicador de dirección derecho/izquierdo. Pulse nuevamente para desactivar.

漢 左轉或右轉時，按下「←」（左）或「→」（右）按鈕。此時，方向指示燈會規律閃爍，再次按下對應按鍵即可關閉。



②

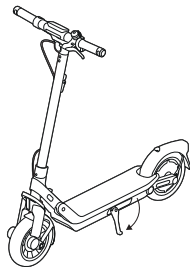
EN Slightly turn the handlebar to turn left/right.

FR Tournez légèrement le guidon pour tourner à gauche ou à droite.

ES Gire ligeramente el manillar para girar a la izquierda/derecha.

漢 輕輕轉動車把以左轉 / 右轉。

● Park Vehicle / Stationner le véhicule / Estacionar vehículo / 停放車輛



EN Put down the kickstand when you are getting off the eKickScooter.

FR Dépliez la béquille lorsque vous descendez du eKickScooter.

ES Ponga la pata de apoyo cuando se baje del eKickScooter.

漢 離開 KickScooter 時放下支架。

EN Caution: Parking on a hardwood floor may cause irreversible stains or damage to the surface.

*Store your eKickScooter in a cool, dry place away from direct sunlight and extreme temperatures. If left powered on and unattended for a long period, the eKickScooter may enter sleep mode. Refer to Activation part for instructions on reactivating it from sleep mode.

FR Attention : le stationnement sur un plancher en bois peut provoquer des taches irréversibles ou des dommages à la surface.

*Rangez votre eKickScooter dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et des températures extrêmes. Si l'eKickScooter est laissé sous tension et sans surveillance pendant une longue période, il peut entrer en mode veille. Reportez-vous à la partie Activation pour obtenir des instructions sur la façon de le réactiver à partir du mode veille.

ES Precaución: Aparcar sobre un suelo de madera puede provocar manchas irreversibles o daños en la superficie.

*Guarda su eKickScooter en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa y de temperaturas extremas. Si se deja encendido y sin supervisión durante un período prolongado, el eKickScooter puede entrar en modo de reposo. Consulte la parte Activación para obtener instrucciones sobre cómo reactivarlo desde el modo de reposo.

漢 注意：在硬木地板上停車，可能對材質表面造成不可逆的污漬或損壞。

* 請將您的 eKickScooter 存放在陰涼乾燥處，遠離陽光直射和極端溫度。如果長時間開機且無人看管，eKickScooter 可能進入睡眠模式。若需要將其從睡眠模式重新啟動的相關說明，請參閱「啟動」部分。

WARNINGS / AVERTISSEMENTS / ADVERTENCIAS / 警告



⚠
EN Always wear a helmet while riding.
FR Portez toujours un casque pendant la conduite.
ES Lleve siempre puesto un casco para circular.
漢 騎行時始終戴上頭盔、護肘和護膝。



⚠
EN DO NOT wear high heels when riding.
FR Ne portez PAS de talons hauts lorsque vous roulez.
ES NO use tacones altos cuando conduzca.
漢 騎車時，請勿穿高跟鞋。



⚠
EN DO NOT overtake.
FR Ne doublez PAS.
ES NO adelante.
漢 切勿試圖超越汽車。



⚠
EN DO NOT carry any passengers.
FR Ne transportez PAS de passagers.
ES NO lleve pasajeros.
漢 請勿搭載任何乘客。



⚠
EN DO NOT ride the scooter with only one foot or one hand.
FR Ne conduisez PAS la trottinette avec un seul pied ou une seule main.
ES NO conduzca el patinete con un solo pie o una mano.
漢 請勿只用一隻腳或一隻手騎滑板車。



⚠
EN DO NOT ride up and down stairs or jump over obstacles.
FR NE PAS monter ou descendre des escaliers et ne pas sauter par-dessus les obstacles.
ES NO suba ni baje escaleras ni salte obstáculos.
漢 請勿上下樓梯或跳過障礙物。



EN DO NOT park in the open space or outdoors for a long time.

FR Ne stationnez PAS en espace ouvert ou à l'extérieur pendant une longue période.

ES NO estacione al aire libre durante mucho tiempo.

漢 請勿在露天或室外長時間停放。



EN Avoid contacting obstacles with the tire/wheel.

FR Évitez de toucher les obstacles avec le pneu ou la roue.

ES Evite tocar obstáculos con el neumático/rueda.

漢 避免輪胎 / 車輪接觸障礙物



EN Watch your head when passing through doorways.

FR Faites attention à votre tête en passant les portes.

ES Tenga cuidado con la cabeza al atravesar puertas.

漢 通過門口時注意頭部。



EN DO NOT twist / press the throttle while pushing vehicle.

FR NE tournez/appuyez PAS sur l'accélérateur tout en poussant le véhicule.

ES NO gire ni presione el acelerador mientras está empujando el vehículo.

漢 推動車輛時切勿扭動 / 按下油門。



EN DO NOT carry heavy objects on the handlebar.

FR Ne transportez PAS d'objets lourds sur le guidon.

ES NO transporte objetos pesados en el manillar.

漢 請勿放重物在車把上。



EN Control your speed when going downhill.

FR Contrôlez votre vitesse en descente.

ES Controle la velocidad cuando vaya cuesta abajo.

漢 警告! 下坡時請降低速度。



EN DO NOT rotate the handle violently while driving at high speed.

FR NE faites PAS pivoter violemment le guidon lorsque vous conduisez à grande vitesse.

ES NO gire el manillar de forma agresiva mientras conduce a alta velocidad.

漢 高速行駛時切勿猛烈轉動把手。



EN Do NOT keep your feet on the rear mudguard.

FR NE gardez PAS vos pieds sur le garde-boue arrière.

ES NO apoye los pies en el guardabarros trasero.

漢 切勿將腳放在後擋板上。



EN DO NOT use a mobile phone or wear earphones when riding the eKickScooter.

FR N'utilisez PAS de téléphone portable et ne portez pas d'écouteurs lorsque vous conduisez le eKickScooter.

ES NO utilice un teléfono móvil ni auriculares al conducir el eKickScooter.

漢 乘坐 eKickScooter 時，請勿使用手機或佩戴耳機。



EN DO NOT ride the scooter in the rain. DO NOT ride through puddles or other obstacles.

FR NE conduisez PAS le scooter sous la pluie. NE traversez PAS de flaques d'eau ni d'autres obstacles.

ES NO conduzca el patinete cuando llueva. NO pase por charcos u otros obstáculos.

漢 切勿在雨中騎滑板車。切勿穿越水坑或其他障礙物。

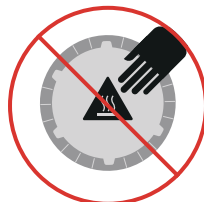


EN DO NOT touch the brake after riding.

FR NE touchez PAS le frein après avoir roulé.

ES NO toque el freno después de conducir.

漢 騎行後，請勿觸摸煞車。



EN DO NOT touch the hub motor after riding because it can get hot.

FR Ne touchez PAS le moyeu moteur après avoir roulé car il peut devenir chaud.

ES NO toque el motor de rueda después de conducir, ya que podría estar caliente.

漢 騎行後，請勿觸碰輪轂電機，因為它可能會發熱。



EN Keep your speed between 3–6 mph (5–10 km/h) when you ride through speed bumps or other uneven surfaces.

FR Maintenez votre vitesse entre 3–6 mi/h (5–10 km/h) lorsque vous passez sur des ralentisseurs ou d'autres surfaces inégales.

ES Mantenga su velocidad entre 3–6 mph (5–10 km/h) cuando pase por badenes u otras superficies irregulares.

漢 通過減速帶或其他不平坦的地面時，請將速度保持在 5–10 公里 (3–6 英里 / 小時) 之間。



EN DO NOT ride on public roads, motorways, or highways unless the local laws or regulations have exceptions.

FR Ne roulez PAS sur les routes publiques, les autoroutes ou les voies rapides, à moins que les lois ou les règlements locaux ne prévoient des exceptions.

ES NO conduzca en carreteras, autopistas o autovías a menos que las leyes o normativas locales lo permitan.

漢 除非當地法律或法規有例外規定，否則請勿在公共道路、高速公路或公路上騎乘。



EN SECURE your scooter properly during transportation to avoid battery damage from collision.

FR FIXEZ correctement votre scooter pendant le transport pour éviter d'endommager la batterie en cas de collision.

ES ASEGURE su patinete correctamente durante el transporte para evitar daños a la batería debido a una colisión.

漢 運輸過程中請妥善固定您的滑板車，避免電池因碰撞而損壞。



EN Avoid potholes.

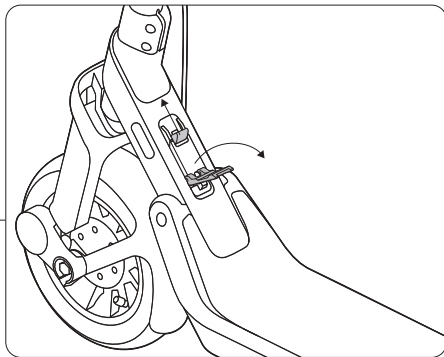
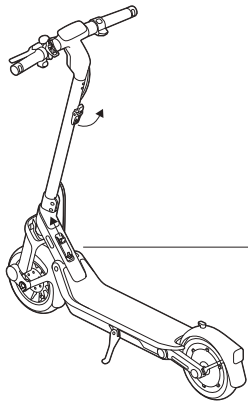
FR Évitez les nids-de-poule.

ES Evite los baches.

漢 避免坑洞。

Folding, Carrying, Unfolding / Plier, transporter, déplier / Plegar, transportar, desplegar / 折疊、攜帶與展開

● Folding / Pliage / Plegar / 折疊



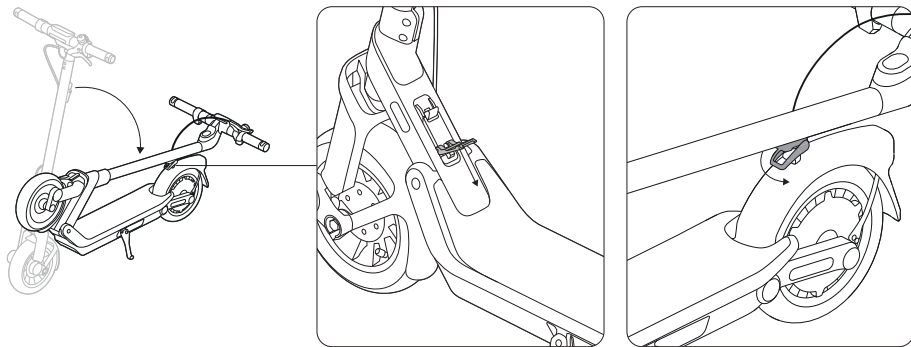
①

EN Lift snap hook up and press the latch button in folding mechanism.

FR Soulevez le mousqueton et appuyez sur le bouton de verrouillage du mécanisme de pliage.

ES Levante el mosquetón y presione el botón de cierre en el mecanismo de plegado.

漢 向上提起彈簧鉤，按下折疊鉸鏈中的鎖扣按鈕。



②

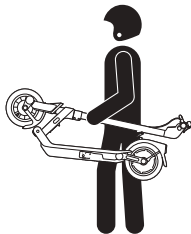
EN Press the folding latch with a little sudden force, then fold snap hook with the buckle on the rear part of footboard.

FR Appuyez sur la fermeture pliante avec une petite force soudaine, puis pliez le mousqueton avec la boucle sur la partie arrière du repose-pieds.

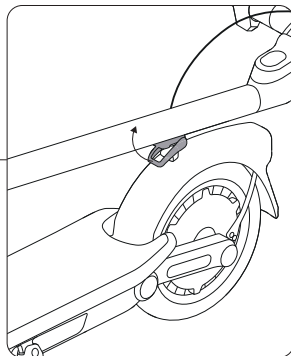
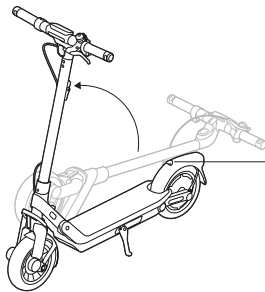
ES Presione la cerradura plegable con un poco de fuerza repentina, luego doble el gancho de presión con la hebilla en la parte trasera de la plataforma.

漢 稍快用力鎖住鎖扣，然後用腳踏板後方的帶扣連同彈簧鉤一起折疊。

● Carrying / Transport /
Transportar / 攜帶

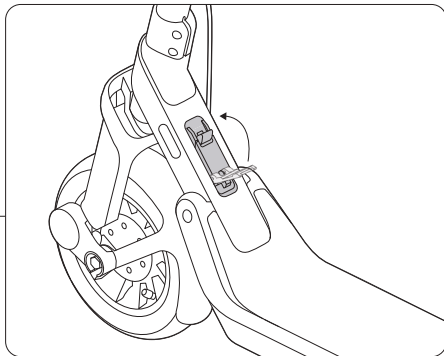
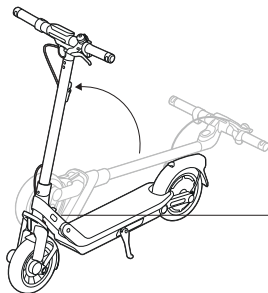


● Unfolding / Dépliage / Desplegar / 展開



EN Lift by the stem to carry.
FR Soulevez le véhicule par la tige
pour le transporter.
ES Levante por el mástil para
transportarlo.
漢 提起閂桿以便攜帶。

EN Disengage the snap hook from the buckle.
FR Dégagez le mousqueton de la boucle.
ES Desenganche el mosquetón de la hebilla.
漢 從帶扣上鬆開彈簧鉤。

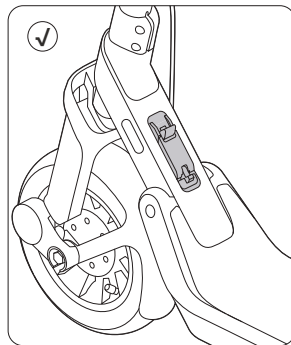
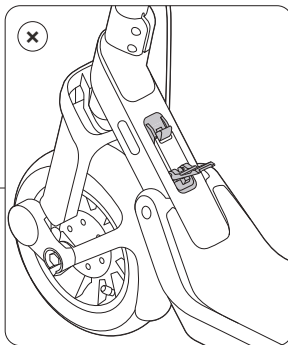
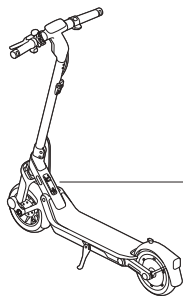


EN Lift the stem then push the stem forward with a little sudden force, and a "click" sound means the folding mechanism is properly unfolded, then close the folding latch.

FR Soulevez la tige puis poussez-la vers l'avant avec une petite force soudaine, et un « clic » signifie que le mécanisme de pliage est correctement déplié, puis fermez le loquet de pliage.

ES Levante el mástil y a continuación empujelo hacia adelante con una pequeña sacudida hasta que se oiga un "clic" que indica que el mecanismo de plegado está correctamente desplegado; a continuación, cierre el pestillo plegable.

漢 抬起閂桿，稍快用力向前推閂桿，聽到「喀擦」聲後，表示折疊鉸鏈已正確展開，接著關閉折疊鎖扣。



EN Make sure the folding latch is in the locked position before riding!

* Stop riding immediately if the folding latch somehow cannot be locked. Serious danger may occur!

FR Assurez-vous que le loquet pliant est en position verrouillée avant de rouler !

* Arrêtez immédiatement de rouler si le loquet pliant ne peut pas être verrouillé d'une manière ou d'une autre. Un grave danger peut survenir !

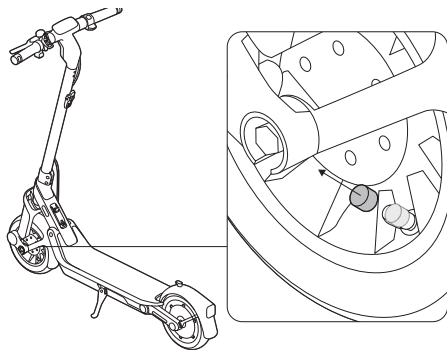
ES Asegúrese de que el pestillo plegable esté en la posición de bloqueo antes de conducir.

* Deje de conducir inmediatamente si el pestillo plegable no se bloquea. Pueden producirse graves daños.

漢 騎乘前確保折疊鎖扣處於鎖定位置！

* 如果折疊門鎖因某種原因無法鎖定，請立即停止騎乘。這可能發生嚴重危險！

Inflate the Tires / Gonfler les pneus / Infle los neumáticos / 為輪胎充氣



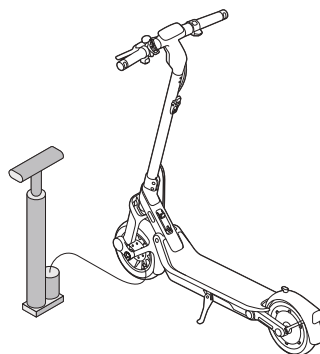
①

EN Unscrew the valve cap.

FR Dévissez le capuchon de la valve.

ES Desenrosque la tapa de la válvula.

漢 擰開閥蓋。



②

EN Connect the air pump to the tire valve stem.

FR Connectez la pompe à air à la tige de valve du pneu.

ES Conecte la bomba de aire al vástago de la válvula del neumático.

漢 連接閥桿延長桿與輪胎閥桿。



EN

Caution: Ensure tires are properly inflated before riding. Operating the scooter with underinflated tires can cause permanent damage to the tires, affect riding safety, and may lead to the motor overworking and overheating (which could cause the motor to shut off unexpectedly). Always check tire pressure regularly.

FR

Attention : Assurez-vous que les pneus sont correctement gonflés avant de rouler. L'utilisation du scooter avec des pneus sous-gonflés peut causer des dommages permanents aux pneus, affecter la sécurité de conduite et peut entraîner un surmenage et une surchauffe du moteur (ce qui pourrait provoquer l'arrêt inattendu du moteur). Vérifiez toujours régulièrement la pression des pneus.

ES

Precaución: Asegúrese de que los neumáticos estén inflados correctamente antes de conducir. Operar el patinete con neumáticos desinflados puede causar daños permanentes a los neumáticos, afectar a la seguridad de uso y puede generar que el motor trabaje demasiado y se sobrecaliente (lo que podría causar que el motor se apague inesperadamente). Compruebe la presión de los neumáticos periódicamente.

漢

注意：騎乘前請確保輪胎已適當充氣。若在輪胎充氣不足的情況下騎乘滑板車，則可能對輪胎造成永久性損壞，影響行車安全，並可能導致馬達過度工作和過熱（馬達可能突然關閉）。請務必定期檢查胎壓。

EN Specifications

	Item		Parameter	
Product Info	Name		Segway eKickScooter Ninebot E3	Segway eKickScooter Ninebot E3 Pro
	Model		051901U	051902U
	L × W × H		Approx. 45.9 × 22.2 × 48.6 in (1165 × 563 × 1235 mm)	
	L × W × H (folded)		Approx. 48.6 × 22.2 × 17.5 in (1235 × 564 × 445 mm)	
	Net Weight		Approx. 39.2 lbs (17.8 kg)	Approx. 40.1 lbs (18.2 kg)
Riding Requirements	Max. Payload		265 lbs (120 kg)	
	Recommended Age		16+ years	
	Required Height		5'3" + (160 cm+)	
Vehicle Performance	Max. Speed ^[1]		Approx. 20 mph (32 km/h)	
	Range of Speed Modes ^[2]	SPORT	Approx. 12.5 miles (20 km)	Approx. 17.5 miles (28 km)
		DRIVE	Approx. 18.5 miles (30 km)	Approx. 25 miles (40 km)
		ECO	Approx. 28 miles (45 km)	Approx. 34 miles (55 km)
	Max. Slope ^[3]		Approx. 18%	
	Traversable Terrain		Partial unpaved roads, and mostly smooth roads or normal asphalt, tarmac roads	
	Operating Temperature		14—113 °F (-10—45°C)	
	Storage Temperature		14—140 °F (-10—60°C)	
	IP Rating ^[4]		IPX5	
	Charging Duration		Approx. 5.5 h	Approx. 7 h
Battery Pack	Nominal Voltage		36 V	
	Max. Charging Voltage		42 V	
	Nominal Energy		276 Wh	368 Wh
	Nominal Capacity		7.65 Ah	10.2 Ah
	Charging Ambient Temperature		32—131 °F (0—55°C)	
	Battery Management System		Overcharge Protection, Overheat Protection, Overdischarge Protection, Short Circuit Protection, and Overcurrent Protection	

	Item	Parameter
Motor	Nominal Power	400 W
	Max. Power	800 W
Charger	Input Voltage	100-240V-50-60 Hz
	Nominal Output	41 V --- 1.7 A
	Max. Output	42 V ---
	Rated Output Power	70 W
Tire	Tire Type	10-inch Tubeless Tires
	Tire Pressure	42—48 psi
Others	Suspension System	Front Elastomer Shock Absorber
		Rear Elastomer Shock Absorber
	Brake System	Front Drum Brake
		Rear Electronic Brake

[1] Max. Speed: tested while riding with a full battery, 165 lbs (75 kg) load on pavement.

* Some of the factors that may affect the maximum speed include the rider's weight, remaining battery power, wind resistance, etc.

Warning: it is your legal duty to comply with your local traffic law and regulations when using this product. In the United States, in certain States, an electric kick scooter is not allowed to be used on public road (i.e., "on-road"), if its maximum speed capacity, weight and/or other features do not comply with the mandatory requirements imposed by law. With respect to maximum speed capacity restriction, certain States require that an electric kick scooter's maximum speed capacity shall be capped at / limited to a specific miles per hour if it is for on-road use, and the cap / limit varies in different States. By way of examples, the States that impose such maximum speed capacity restriction include New York, Florida, Arizona, New Jersey etc. In the event you intend to use this product on-road in a State that imposes such maximum speed capacity restriction, you MUST select a proper lower speed mode of this Product to assure that the product's maximum speed capacity under such speed mode complies with the law. In the event the maximum speed capacity of the lowest speed mode of this product nevertheless exceeds the maximum speed capacity restriction imposed by a State for on-road use, you shall not use this product on-road in that State. Furthermore, a State may have other law regulating on-road use of this product, such as maximum speed requirement and/or helmet requirement. In addition to State law, there may be further restrictions or prohibition on use of electric kick scooters by local law and/or regulations. For off-road use of this product, there may be other restrictions and/or limitations imposed by the property owner or others. The App of the product may provide additional useful information related to this matter.

Disclaimer: this is not a legal opinion or legal advice. The information provided herein (including in the app) is for your convenience and information purpose only. It is not intended to cover every piece of law and/or regulation that may be applicable to this product. Segway and Ninebot explicitly hereby disclaim any and all warranty and/or representation, express or implied, related to completeness, accuracy, up-to-date of such information. Segway and/or Ninebot reserves the right but not obligation to correct, implement and/or update the information. You shall use the information at your own risk. It is your sole responsibility to learn and understand any and all the law and/or regulation, requirements, prohibition, restriction and/or limitation imposed by

either law, government authority, court, private party or the others that may apply to your use of this product.

[2] Range of Speed Modes: Tested while riding with a full battery, 165 ± 11 lbs (75 ± 5 kg) load, 77 ± 9 °F (25 ± 5°C), at the max. speed of each speed mode on pavement.

*Some of the factors that affect range include speed, load, number of starts and stops, ambient temperature, etc.

*As the battery ages, its capacity decreases, reducing the maximum range compared to a new battery. Monitor performance and replace if necessary.

[3] Max. Slope: tested while riding with 70% (± 10%) battery, 165 lbs (75 kg) load, at a speed of 9.3 mph (15 km/h) climbing up a 10 m long slope (the speed greater than 6 km/h (3.7 mph) when passing through the slope).

[4] IP Rating: The product is protected against low pressure water stream from any angle, which has been rated IPX5 for water resistance according to the IEC Standard 60529 and has been tested under controlled conditions. Do not charge the product when it is wet or in a moist environment. Immersion in liquid and the resulting damage is not covered by the warranty.

FR Caractéristiques techniques

	Élément	Paramètre	
Informations sur le produit	Nom	Segway eKickScooter Ninebot E3	Segway eKickScooter Ninebot E3 Pro
	Modèle	051901U	051902U
	L × W × H	Environ 45,9 × 22,2 × 48,6 po (1165 × 563 × 1235 mm)	
	L × W × H (Plié)	Environ 48,6 × 22,2 × 17,5 po (1235 × 564 × 445 mm)	
	Poids net	Environ 39,2 lb (17,8 kg)	Environ 40,1 lb (18,2 kg)
Exigences de conduite	Charge utile max.	265 lb (120 kg)	
	Âge recommandé	16+ ans	
	Hauteur requise	5'3" + (160 cm+)	
	Vitesse max. ^[1]	Environ 20 mi/h (32 km/h)	
Performance du véhicule	Autonomies des modes de vitesse ^[2]	SPORT	Environ 12,5 miles (20 km)
		DRIVE	Environ 18,5 miles (30 km)
		ECO	Environ 28 miles (45 km)
	Pente max. ^[3]	Environ 18%	
	Terrain traversable	Routes partiellement non pavées, et routes généralement lisses ou asphaltées normales, routes goudronnées	
	Température de fonctionnement	14—113 °F (-10—45°C)	
	Température de stockage	14—140 °F (-10—60°C)	
	Protection IP ^[4]	IPX5	
	Durée de charge	Environ 5,5 h	Environ 7 h
Pack batterie	Tension nominale	36 V	
	Tension de charge max.	42 V	
	Énergie nominale	276 Wh	368 Wh
	Capacité nominale	7,65 Ah	10,2 Ah
	Température de charge	32—131 °F (0—55°C)	
	Système de gestion de batterie	Protection surchauffe, court-circuit, surintensité et surcharge et surcharge	

	Élément	Paramètre
Moteur	Puissance nominale	400 W
	Puissance max.	800 W
Chargeur	Tension d'entrée	100-240V-50-60 Hz
	Sortie nominale	41 V --- 1,7 A
	Sortie max.	42 V ---
	Puissance nominale	70 W
Pneu	Pneus	Pneus tubeless de 10 pouces
	Pression de gonflage recommandée	42—48 psi
Autres	Système de suspension	Amortisseur en élastomère avant
		Amortisseur en élastomère arrière
	Système de freinage	Frein à tambour avant
		Frein électronique arrière

[1] Vitesse maximale : testé en roulant avec une batterie pleine, charge de 165 lb (75 kg) sur la chaussée.

* Certains des facteurs pouvant affecter la vitesse maximale incluent le poids de l'utilisateur, la puissance restante de la batterie, la résistance au vent, etc.

Avertissement : Il est votre obligation légale de vous conformer à la législation et au règlement locaux quand vous utilisez ce produit. Dans certains États aux États-Unis, un kick scooter électronique n'est pas permis d'utiliser à la route publique (c'est-à-dire « la route »), si la capacité de la vitesse maximale, le poids/ ou d'autres caractéristiques qui ne se conforment pas à au règlement obligatoire imposé par la législation. Avec le respect de la contrainte de la capacité de la vitesse maximale, certains États exigent que la vitesse maximale d'un kick scooter électronique doit être plafonné/ limité à un certain mile par heure s'il est pour l'utilisation dans la route, et la plafond/ la limite varie selon les États différents. Par exemples, les États qui imposent à cette contrainte de la capacité de la vitesse maximale comprennent New York, Florida, Arizona, New Jersey etc. Si vous avez l'intention d'utiliser ce produit sur la route dans un État qui impose à la contrainte de la vitesse maximales, vous DEVEZ sélectionner un mode de vitesse exact de ce produit pour d'être sûr que la capacité de la vitesse maximale est inférieure à ce mode de vitesse conforme par la législation. Dans l'éventualité d'où la capacité de la vitesse maximale d'un mode le plus bas d'un produit dépasse néanmoins la contrainte de la capacité de la vitesse maximale imposée par l'État pour l'utilisation en route. Vous ne devez pas utiliser ce produit dans la route dans cet État. En outre, un pays pourrait avoir d'autres législation réglementant l'utilisation dans la route de ce produit, comme exigence de la vitesse maximale ou du casque. En plus de la législation de pays, il y aurait d'autres contraintes ou interdictions supplémentaires pour l'utilisation de ce kick scooter électronique par législation et/ ou règlement locaux. Pour l'utilisation tout terrain de ce produit, il y aurait d'autres contraintes et/ou limitation imposés par le propriétaire ou d'autres. L'application de ce produit peut offrir les informations utiles supplémentaires liées à ce cas.

Avis de non-responsabilité : Ce n'est pas un avis ou un conseil légal. L'information fournie dans ce présent document (sur l'

application compris) est seulement dans le but de votre confort et les informations. Il n'est pas destiné à tous les législations et/ou règlement qui pourraient être applicable à ce produit. Segway et Ninebot rejettent explicitement par ce document présent toute garantie et/ou représentation, expresse ou implicite, l'exhaustivité relatifs, l'exactitude, la mise à jour de ces informations. Segway et/ou Ninebot réserve le droit mais n'a pas l'obligation de corriger, mettre en œuvre et/ou mettre à jour les informations. Vous devez utiliser ce produit à votre propre risque et péril. C'est votre responsabilité d'apprendre et comprendre tous les législations et/ou règlements, exigence, interdiction, contrainte et/ou limitation imposés par la législation entière, une autorité gouvernementale, un tribunal, une partie privée ou autres qui peuvent s'appliquer à votre utilisation de ce produit.

[2] Autonomies des modes de vitesse : Testées avec une batterie pleine, une charge de 165 ± 11 lb (75 ± 5 kg), à 77 ± 9 °F (225 ± 5 °C), à la vitesse maximale de chaque mode de vitesse sur chaussée.

* Certains des facteurs qui influent sur l'autonomie comprennent : la vitesse, la charge, le nombre de démarrages et d'arrêts, la température ambiante, etc.

* Au fur et à mesure que la batterie vieillit, sa capacité diminue, réduisant ainsi la portée maximale par rapport à une batterie neuve. Surveillez les performances et remplacez-la si nécessaire.

[3] Pente max. : testée en roulant à 70% (± 10 %) de batterie, avec une charge de 165 lb (75 kg), à une vitesse de 9,3 mi/h (15 km/h) en montant une pente de 10 m de long (vitesse supérieure à 3,7 mi/h (6 km/h) en traversant la pente).

[4] Protection IP : Le produit est protégé contre les jets d'eau à basse pression sous n'importe quel angle, ce qui lui a valu un indice de résistance à l'eau IPX5 conformément à la norme IEC 60529 et a été testé dans des conditions contrôlées. Ne chargez pas le produit lorsqu'il est mouillé ou dans un environnement humide. L'immersion dans un liquide et les dommages qui en résultent ne sont pas couverts par la garantie.

ES Especificaciones

	Artículo	Parámetro		
Información del producto	Nombre	Segway eKickScooter Ninebot E3	Segway eKickScooter Ninebot E3 Pro	
	Modelo	051901U	051902U	
	L × W × H	Aprox. 45,9 × 22,2 × 48,6 in (1165 × 563 × 1235 mm)		
	L × W × H (Plegado)	Aprox. 48,6 × 22,2 × 17,5 in (1235 × 564 × 445 mm)		
	Peso neto	Aprox. 39,2 lb (17,8 kg)	Aprox. 40,1 lb (18,2 kg)	
Requisitos de conducción	Carga útil máxima	265 lb (120 kg)		
	Edad recomendada	16+ años		
	Altura requerida	5'3" + (160 cm+)		
Rendimiento del vehículo	Velocidad máx. ^[1]		Aprox. 20 mph (32 km/h)	
	Alcances de modos de velocidad ^[2]	SPORT	Aprox. 12,5 miles (20 km)	Aprox. 17,5 miles (28 km)
		DRIVE	Aprox. 18,5 miles (30 km)	Aprox. 25 miles (40 km)
		ECO	Aprox. 28 miles (45 km)	Aprox. 34 miles (55 km)
	Pendiente máxima ^[3]		Aprox. 18%	
	Terreno transitable		Carreteras parcialmente sin pavimentar y en su mayoría carreteras lisas o asfalto normal, carreteras asfaltadas	
	Temperatura de funcionamiento		14—113 °F (-10—45°C)	
	Temperatura de almacenamiento		14—140 °F (-10—60°C)	
	Clasificación IP ^[4]		IPX5	
Batería	Duración de la carga		Aprox. 5,5 h	Aprox. 7 h
	Tensión nominal		36 V	
	Máx. tensión de carga		42 V	
	Energía nominal		276 Wh	368 Wh
	Capacidad nominal		7,65 Ah	10,2 Ah
	Temperatura de carga		32—131 °F (0—55°C)	
	Sistema de gestión de la batería		Protección contra sobrecalentamiento, cortocircuito, sobrecorriente, sobredescarga y sobrecarga	

	Artículo	Parámetro
Motor	Corriente nominal	400 W
	Potencia máx.	800 W
Cargador	Voltaje de entrada	100-240V-50-60 Hz
	Rendimiento nominal	41 V --- 1,7 A.
	Rendimiento máx.	42 V ---
	Corriente de salida nominal	70 W
Neumático	Tipo de neumático	Neumáticos sin cámara de 10 pulgadas
	Presión de los neumáticos	42—48 psi
Otros	Sistema de suspensión	Delantero: Amortiguador de elastómero
		Trasero: Amortiguador de elastómero
	Sistema de frenos	Delantero: Freno de tambor
		Trasero: Freno electrónico

[1] Velocidad máxima : probado mientras se conduce con una batería llena, 165 lb (75 kg) de carga sobre pavimento.

* Algunos de los factores que pueden afectar la velocidad máxima incluyen el peso del conductor, la energía restante de la batería, la resistencia al viento, etc.

Advertencia: es su deber legal cumplir con las leyes y regulaciones de tránsito locales al usar este producto. En los Estados Unidos, en ciertos Estados, no se permite el uso de un patinete eléctrico en la vía pública (es decir, "on-road"), si su capacidad máxima de velocidad, peso y/u otras características no cumplen con los requisitos obligatorios impuesto por la ley. Con respecto a la restricción de la capacidad de velocidad máxima, ciertos estados exigen que la capacidad de velocidad máxima de un patinete eléctrico tenga un límite máximo de millas por hora si es para uso en carretera, y el límite máximo varía en diferentes estados. A modo de ejemplo, los Estados que imponen dicha restricción de capacidad de velocidad máxima incluyen Nueva York, Florida, Arizona, Nueva Jersey, etc. En el caso de que pretenda utilizar este producto en carretera en un estado que impone dicha restricción de capacidad de velocidad máxima, DEBE seleccionar un modo de velocidad inferior adecuado de este Producto para asegurarse de que la capacidad de velocidad máxima del producto en dicho modo de velocidad cumpla con la ley. En caso de que la capacidad de velocidad máxima del modo de velocidad más bajo de este producto exceda la restricción de capacidad de velocidad máxima impuesta por un estado para uso en carretera, no deberá usar este producto en carretera en ese estado. Además, un estado puede tener otra ley que regule el uso en carretera de este producto, como el requisito de velocidad máxima y/o el requisito de casco. Además de la ley estatal, puede haber otras restricciones o prohibiciones en el uso de patinetes eléctricos por parte de la ley y/o los reglamentos locales. Para el uso fuera de la carretera de este producto, puede haber otras restricciones y/o limitaciones impuestas por el dueño de la propiedad u otros. La aplicación del producto puede proporcionar información útil adicional relacionada con este asunto.

Descargo de responsabilidad: esto no es una opinión legal ni un consejo legal. La información proporcionada en este documento (incluso en la aplicación) es solo para su conveniencia e información. No pretende cubrir todas las leyes y/o reglamentos que

puedan ser aplicables a este producto. Segway y Ninebot renuncian explícitamente por la presente a cualquier y toda garantía y/o representación, expresa o implícita, relacionada con la integridad, precisión y actualización de dicha información. Segway y/ o Ninebot se reservan el derecho pero no la obligación de corregir, implementar y/o actualizar la información. Deberá utilizar la información bajo su propio riesgo. Es su exclusiva responsabilidad aprender y comprender todas y cada una de las leyes y/ o reglamentos, requisitos, prohibiciones, restricciones y/o limitaciones impuestas por la ley, autoridad gubernamental, tribunal, parte privada u otros que puedan aplicarse a su uso de este producto.

[2] Alcances de modos de velocidad: Probados mientras se conduce con batería llena, 165 ± 11 lb (75 ± 5 kg) de carga, 77 ± 9°F (25 ± 5°C), a la velocidad máxima de cada modo de velocidad en promedio en el pavimento.

* Algunos de los factores que afectan al rango incluyen: velocidad, carga, número de arranques y paradas, temperatura ambiente, etc.

* A medida que la batería envejece, su capacidad disminuye, lo que reduce la autonomía máxima en comparación con una batería nueva. Monitoree el rendimiento y reemplácela si es necesario.

[3] Pendiente máx.: probada con un 70 % (± 10 %) de batería, 165 lb (75 kg) de carga, a una velocidad de 9,3 mph (15 km/h) subiendo una pendiente de 10 m Cargue con el cable de carga de CA del paquete con voltaje de 220 V en un entorno de 20 a 25 °C (77 a 86 °F).

[4] Clasificación IP: El producto está protegido contra corrientes de agua a baja presión desde cualquier ángulo, tiene clasificación IPX5 de resistencia al agua según la norma IEC 60529 y ha sido probado en condiciones controladas. No cargue el producto cuando esté mojado o en un ambiente húmedo. La inmersión en líquido y los daños resultantes no están cubiertos por la garantía.

漢 規格

	項目	參數	
產品資訊	名稱	Segway eKickScooter Ninebot E3	Segway eKickScooter Ninebot E3 Pro
	型號	051901U	051902U
	L × W × H	約 45.9 × 22.2 × 48.6 in (1165 × 563 × 1235 mm)	
	L × W × H (摺疊)	約 48.6 × 22.2 × 17.5 in (1235 × 564 × 445 mm)	
	淨重	約 39.2 磅 (17.8 公斤)	約 40.1 磅 (18.2 公斤)
騎行要求	最大有效載荷	265 磅 (120 公斤)	
	建議年齡	16+ 歲	
	所需身高	5'3" + (160 cm+)	
車輛性能	最大速度 ^[1]	約 20 英里 / 小時 (32 公里 / 小時)	
	速度模式範圍 ^[2]	運動	約 12.5 英里 (20 公里)
		駕駛	約 17.5 英里 (28 公里)
		ECO	約 18.5 英里 (30 公里)
	最大坡度 ^[3]	約 28 英里 (45 公里)	
		約 34 英里 (55 公里)	
		約 18%	
	可穿越地形	部分未鋪設的道路, 大部分是平坦道路或普通的瀝青、柏油路	
	操作溫度	14—113 °F (-10—45°C)	
電池組	存放溫度	14—140 °F (-10—60°C)	
	IP 等級 ^[4]	IPX5	
	充電時間	約 5.5 小時	約 7 小時
	標稱電壓	36 V	
	最大充電電壓	42 V	
	標稱能量	276 Wh	368 Wh
	額定容量	7.65 Ah	10.2 Ah
	充電環境溫度	32—131 °F (0—55°C)	
	電池管理系統	過充保護, 過熱保護, 過放保護, 短路保護, 過電流保護	
電機	標稱功率	400 W	
	最大功率	800 W	

	項目	參數
充電器	輸入電壓	100-240V-50-60 Hz
	標稱輸出	41 V --- 1.7 A.
	最大輸出	42 V ---
	額定輸出功率	70 W
輪胎	輪胎類型	10 吋無內胎輪胎
	胎壓	42—48 psi
其他	懸吊系統	前 彈性體避震器
		後 彈性體避震器
	煞車系統	前 鼓刹
		後 電子刹

[1] 最高速度：滿電時進行測試，載重為 165 磅（75 公斤），並在路面上騎乘。

* 部分因素可能影響車輛最高速度，包括騎士體重、剩餘電池電量、風阻等。

警告：使用本產品時，您有法定義務遵守當地交通法規。在美國某些州，如果電動 KickScooter 的最高速度、重量和 / 或其他特性不符合強制性要求，則不允許在公共道路（即「道路」）使用電動滑板車。關於最高速度限制，某些州要求電動 KickScooter 在道路行駛時，其最高速限應在特定的英里 / 小時，並且不同州的限制標準有所不同。例如，紐約州、佛羅里達州、亞利桑那州、新澤西州等都對最高速限進行了限制。如果您打算在有最高速度限制的州道路使用本產品，您必須為本產品選擇適當的較低速度模式，以確保本產品在該速度模式下的最高速度符合法律規定。如果本產品最低速度模式的最高速度仍然超過某州對道路使用規定的最高速度限制，則您不得在該州的道路使用本產品。此外，各州可能有其他關於本產品道路使用的法律規 B 範，例如最高速度要求和 / 或安全帽要求。除了州法律之外，當地法律和 / 或法規可能會還會對電動 KickScooter 的使用實施進一步的限制或禁令。對於本產品的越野使用，產品所有者或其他人可能會施加其他限制和 / 或規定。本產品的應用程式可能會提供與此事相關的其他有用資訊。

免責聲明：這並非法律意見或法律建議。此處提供的資訊（包括應用程式內資訊）僅供參考。這並非旨在涵蓋所有可能適用於本產品的法律和法規。Segway and Ninebot 特此明確聲明，對於此類資訊的完整性、準確性及時效性，不提供任何明示或暗示的保護和 / 或陳述。Segway 和 / 或 Ninebot 保留但不承擔更正、實施和 / 或更新資訊之權利。您應自行承擔使用該資訊的風險。您有責任瞭解並理解所有適用於您使用本產品的法律和 / 或法規、要求、禁令、限制和 / 或規定，無論是由法律、政府機關、法院、私人團體或其他方所實施。

[2] 速度模式範圍：在滿電狀態下、載重為 165 ± 11 磅（75 ± 5 公斤）、溫度為攝氏 華氏 77 ± 9 度（25 ± 5 度）的情況下，在路面上以每種速度模式的最高速度進行測試。

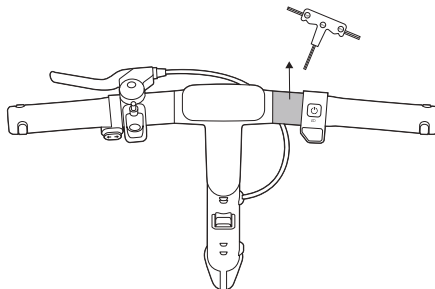
* 影響續航里程的一些因素包括速度、負載、啟動和停止次數、環境溫度等。

* 隨著電池老化，其容量會降低，與新電池相比，其最大續航里程會縮短。監控效能並在必要時進行更換。

[3] 最大坡度：在電池電量 70%（± 10%）與 165 磅（75 公斤）載重的情況下，以 9.3 英里 / 小時（15 公里 / 小時）的速度爬上 10 米長斜坡，穿過斜坡時的速度大於 3.7 英里 / 小時（6 公里 / 小時）。

[4] IP 等級：本產品可防止任何角度的低壓水流，根據 IEC 標準 60529，其防水等級為 IPX5，並已在受控條件下進行過測試。浸入液體、以及由此造成的損壞不在保固範圍內。

Appendix: Phone Holder Installation / Annexe : Installation du support de téléphone / Anexo: Instalación del soporte del teléfono / 附錄：手機支架安裝方法



EN As shown in the picture, manually dismantle the removable part.

FR Comme le montre l'image, démontez manuellement la pièce amovible.

ES Como se muestra en la imagen, desmonte manualmente la parte desmontable.

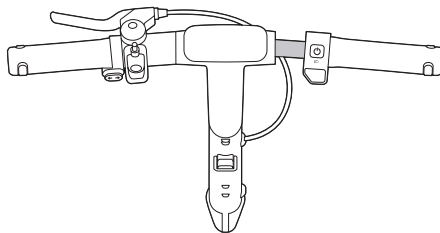
漢 如圖所示，拆下可拆卸零組件。

EN Note: Phone Holder is purchased separately.

FR Remarque: le support de téléphone doit être acheté séparément.

ES Nota: El soporte del teléfono se comprará por separado.

漢 註：手機支架需另外購買。



EN Install the phone holder in the place of the original Removable Part. (For specific installation steps, please refer to the phone holder manual).

FR Installez le support de téléphone à la place de la pièce amovible d'origine. (Pour les étapes d'installation spécifiques, veuillez vous référer au manuel du support de téléphone).

ES Instale el soporte del teléfono en el lugar de la pieza extraíble original. (Para conocer pasos de instalación específicos, consulte el manual del soporte del teléfono).

漢 將手機支架安裝在原先可拆卸零件的位置。(有關具體安裝步驟, 請參閱手機架手冊)。

EN Pay attention not to pinch or damage the wires when installing accessories such as Phone Holder.

FR Faites attention à ne pas pincer ou endommager les fils lors de l'installation d'accessoires tels que le support de téléphone.

ES Preste atención para no pellizcar o dañar los cables al instalar accesorios como el soporte para teléfono

漢 安裝手機支架等配件時, 請注意不要夾住或損壞電線。



图示	
	裁切线
	压线
	反压线
	齿刀线 x/x mm
	开槽
	粘合区域

成型尺寸	140x140	标签类	±0.5mm	PE袋类	0~200mm ±2mm 20~500mm ±3mm > 500mm ±5mm
刀模尺寸	/	说明书类	±1mm		
展开尺寸	/	EPE类	+5mm/-3mm	模具成型类 (EPS/纸塑等)	外尺寸:0~400mm ±2mm 400~600mm ±3mm > 600mm ±4mm 腔体尺寸:+2/-0mm
公差（无特殊说明下）		纸箱类	单瓦楞 ±3mm 双瓦楞 ±5mm		

说明书封底的 XXX，为位置示意；
请在此输入供应商编码，字体 MiSans-Regular-5pt。

1. 内容修改，版本升级

技术说明：
1、材质：封面 157g 哑粉纸_覆哑膜 + 内页 68g 晨鸣云镜书纸
2、印刷颜色：单黑 + PANTONE 10077 C (银色金属墨) + pantone 109c + pantone 2347c
3、物理指标：
4、外观工艺要求：图案、字体完整，清晰；表面洁净；不许有明显的外观不良
5、纸箱接口方式：
6、其它：中国RoHS； 欧盟RoHS;REACH-SVHC;REACH附录17; POPs;TSCA;CA65;TPCH新增;MOAH&MOSH;

					工艺类别			产品说明书 -E3 Pro 美洲		
	1	CN0000014442	陆飞	250225	等级	质量		CE.04.00.1174.00		
标记	处数	更改文件号	姓名	日期	B					
设计	陆飞	250205	审核			版本	图幅	比例	CE.04.00.1174.00	
				B	A0	1:1				
校对	丁华占	250205			投影视角				Segway-Ninebot	
标准化			批准			第 1 页 共 1 页	1 页			